

Mobile Phone  
A2628s

ERICSSON 



# Sadržaj

Početak rada .....	3	Korišćenje dve govorne linije .....	56
Pozivanje i primanje poziva .....	8	Pozivi pomoću pozivne kartice .....	56
Funkcije tastera .....	12	Podešavanje mrežnih prioriteta .....	58
Korišćenje sistema menija .....	13	Telefaks i pozivi sa podacima .....	59
Unos slova .....	18	Dodaci .....	60
Vaš lični telefonski imenik .....	19	Usluge na mreži .....	63
Korišćenje liste poziva .....	24	Ericsson Mobile Internet .....	64
Usluga govorne pošte .....	25	Zamena poklopaca .....	65
Prilagođivanje telefona ličnim potrebama ..	26	Otklanjanje kvarova .....	66
Tekstualne poruke (SMS) .....	32	Ikone na ekranu .....	68
WAP .....	37	Prečice na tastaturi .....	69
Profili .....	43	Tehnički podaci .....	70
Upravljanje govorom .....	45	Uputstvo za bezbedno i efikasno korišćenje .....	71
Preusmeravanje dolaznih poziva .....	46	Ograničena garancija .....	77
Upravljanje sa više poziva u isto vreme ....	47	Declaration of Conformity .....	79
Trajanje poziva i cena poziva .....	50	Indeks .....	81
Bezbednost vašeg telefona i pretplate ....	52		

### **Ericsson A2628s**

Prvo izdanje (novembar 2000)

Ovaj priručnik je objavio Ericsson Mobile Communications AB bez ikakve garancije. Ericsson Mobile Communications AB može da poboljša i promeni ovaj priručnik usled štamparskih grešaka, zastarelosti informacija ili poboljšanja programa i/ili opreme bilo kad i bez najave. Takve će promene biti uključene u nova izdanja ovog priručnika.

Sva prava zadržana.

©Ericsson Mobile Communications AB, 2000

Broj publikacije: SR/LZT 108 4360 R1A

INNOVATRON PATENTS

### **Napomena:**

Neke od usluga koje su opisane u ovom priručniku, nisu podržane od strane svih mreža. *Ovo važi i za GSM-ov internacionalni broj za hitne slučajeve 112.*

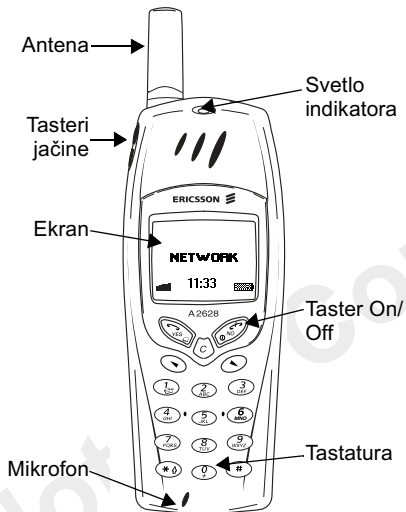
**Pažnja!** Pre korišćenja telefona trebate da pročitate poglavlja “*Uputstvo za bezbedno i efikasno korišćenje*” i “*Ograničena garancija*”.

Molimo stupite u kontakt sa mrežnim operaterom ili dobavljačem usluga, ako ste u dilemi da li možete da koristite određenu uslugu ili ne.

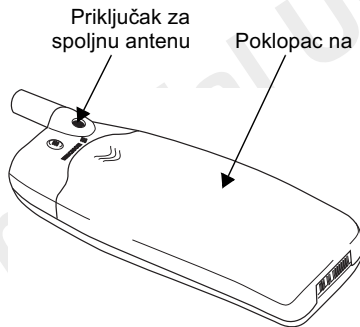
W@P™ i WAP Forum™ su registrovani zaštitni znaci WAP Forum, LTD., kompanije registrovane u Velikoj Britaniji.

# Početak rada

## Prednja strana



## Poledina



## O Korisničkom priručniku

Neke usluge i funkcije opisane u ovom Korisničkom priručniku zavise od mreže i pretplate. Zbog toga, u vašem telefonu ne moraju da budu dostupni svi meniji a brojevi prečica za menije i funkcije mogu da se razlikuju među telefonima.

Ovaj simbol označava da usluga ili funkcija zavise od mreže ili operatera.



Za više informacija o vašoj pretplati molimo da se obratite vašem mrežnom operateru.

Naš savet je da informacije o načinu kretanja kroz menije pročitate u poglavlju “Korišćenje sistema menija” na strani 13.

## SIM kartica

Kada se mrežnom operateru prijavite kao pretplatnik, dobijate SIM (Subscriber Identity Module-modul identiteta pretplatnika) karticu. SIM kartica sadrži računarski čip koji pamti vaš broj telefona, usluge koje su uključene u vašu pretplatu, informacije iz imenika kao i razne druge informacije.

SIM kartice dolaze u dve veličine. Jedna je veličine kreditne kartice, a druga je manja. Vaš telefon koristi manju karticu. Mnoge SIM kartice

veličine kreditne kartice imaju perforisanu manju karticu koja može lako da se izvadi.

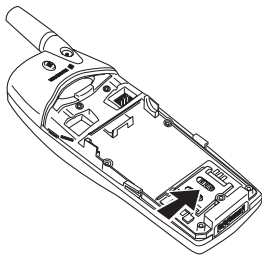
## Sastavljanje

Pre korišćenja telefona, treba da:

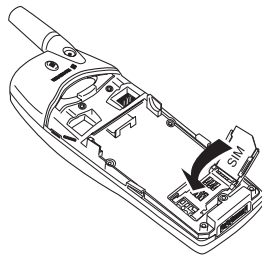
- umetnete SIM karticu.
- priključite i napunite bateriju.

**Beleška:** *Uvek isključite telefon i odvojite punjač pre umetanja ili vađenja SIM kartice.*

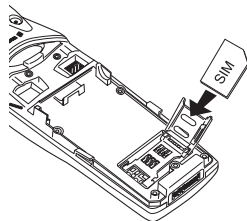
## Umetanje SIM kartice



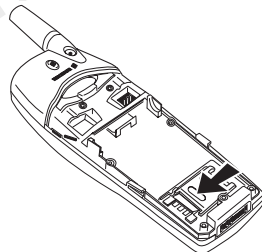
1. Otpustite držač SIM kartice pritiskajući ga u smeru strelice.



3. Pritisnite držač.

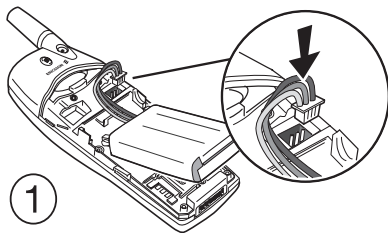


2. Otvorite držač. Uvucite SIM karticu u držač. Zasečeni ugao mora da bude u gornjem desnom uglu.

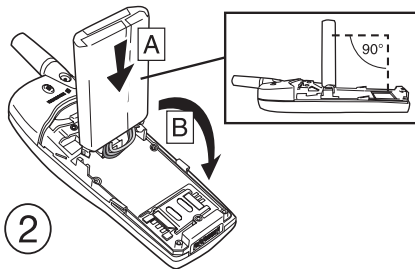


4. Zaključajte držač pomerajući ga u smeru strelice na slici.

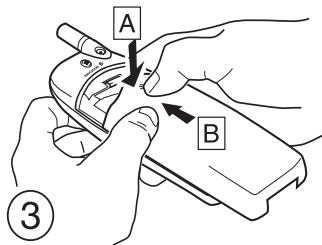
## Priključivanje baterije na telefon



1



2



3

1. Stavite priključak baterije u ležište na način prikazan slikom.
2. A. Stavite bateriju u metalne držače kao na slici B. Pritisnite bateriju da se izravna. Proverite da žice od baterije nisu zaglavljene pod baterijom.
3. Postavite poklopac na poleđini na način prikazan slikom i gurnite ga na mesto.

## Baterija

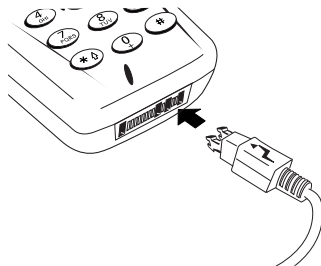
Vaš telefon dolazi sa litijumskom ili NiMH baterijom. Savetujemo da punite bateriju 4 časa ako koristite litijumsku bateriju, a 7 časova ako koristite NiMH bateriju, pre prve upotrebe telefona.

## Kada puniti bateriju

Bateriju možete da punite kad god želite bez uticaja na njene performanse. Kao podsetnik da treba napuniti bateriju:

- čuje se signal alarma (kratki zvučni signal) i na ekranu se prikazuje *Pažnja! Baterija slaba.*

## Punjenje baterije



1. Proverite da li je baterija priključena na telefon.
2. Spojite punjač sa telefonom kod simbola groma na način prikazan slikom. Simbol groma na punjaču mora da bude okrenut nagore.
3. Priključite punjač na mrežu.



Potvrda da se baterija puni:

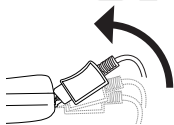
- merač baterije na ekranu kontinuirano pulsira
- ako je telefon uključen, indikator na vrhu telefona pokazuje stalno zeleno svetlo.

**Beleška:** *Ako punitite novu bateriju ili bateriju koja dugo nije korišćena, može da prođe neko vreme pre nego što na ekranu dobijete indicaciju o punjenju.*

Telefon možete da koristite za vreme punjenja baterije. Međutim, to produžava vreme punjenja. Kada je baterija u celosti napunjena, merač baterije na ekranu je ispunjen do kraja.

### Odvajanje punjača

- Punjač odvojite od telefona pomeranjem utikača nagore.



## Pozivanje i primanje poziva

Pre pozivanja i primanja poziva, treba da uključite telefon i da budete u dometu mreže.

### Uključivanje telefona

- Pritisnite i držite pritisnut taster **NO** dok se ne začuje zvuk.

Neke SIM kartice su kod kupovine zaštićene PIN-om (Personal Identity Number-Lični identifikacijski broj). Ako se, pošto ste uključili telefon, na ekranu pojavi *PIN*:

Kartica zaključ. PIN:
--------------------------

1. Unesite svoj PIN.  
Ako pogrešite kod unosa PIN-a, pogrešnu cifru izbrišite pritiskom na taster **c**.
2. Pritisnite **YES**.

**Beleška:** *PIN obezbeđuje vaš mrežni operater.*

### Traženje mreže

Pošto ste uključili telefon (i uneli PIN), telefon traži mrežu. Kada pronade mrežu, telefon daje tri puta zvučni znak. Svetlo indikatora na gornjem delu

telefona počeće da treperi zeleno i na ekranu se pojavljuje naziv vašeg mrežnog operatera.

Ovo se zove “standby stanje” ili “standby način rada”. Sad možete da pozivate i da primete pozive.

**Beleška:** *Ako ne dođete do standby stanja, pogledajte “Poruke o greškama” na strani 66.*

### Pozivanje

1. Unesite kôd područja i broj koji zovete.
2. Pritisnite **YES**.

### Završavanje poziva

- Pritisnite **NO** za kraj poziva.

### Promena jačine u slušalici

Za vreme razgovora možete promeniti jačinu u slušalici pritiskom na tastere jačine sa strane telefona.

- Pritisnite gornji taster za povećanje jačine.
- Pritisnite donji taster za smanjivanje jačine.

### Isključivanje mikrofona

Za vreme razgovora možete da isključite mikrofona.

- Držite taster **C** nekoliko sekundi da bi isključili mikrofona.
- Ponovo pritisnite i zadržite pritisnut taster **C** za nastavak razgovora.



### Isključivanje telefona

- U standby stanju, pritisnite i držite pritisnut taster **NO** sve dok ne čujete zvuk. Za prelaz u standby stanje, pritisnite i držite pritisnut taster **NO**.

### Ponovno biranje ranije pozvanog broja

Na *Listi poziva* možete pronaći brojeve koje ste zvali, na koje ste odgovorili ili koje ste propustili.

### Ponovno pozivanje ranije pozvanog broja

1. Pritisnite **YES** iz standby stanja za ulaz u *Listu poziva*.
2. Pritisnite  ili  za pomeranje po listi.
3. Kada je osvetljen broj koji želite da pozovete, pritisnite **YES** za pozivanje.  
Pogledajte “Korišćenje liste poziva” na strani 24.

### Automatsko ponavljanje biranja

Ako se veza prekine i na ekranu se prikazuje *Pokušati ponovo?*, možete ponovo da pozovete broj

pritiskom na taster **YES**. Vaš telefon automatski ponovo bira broj (do 10 puta):

- sve dok se na poziv ne odgovori.
- sve dok ne pritisnete neki taster ili ne primite poziv.

**Beleška:** Automatsko ponavljanje biranja nije moguće za telefaks pozive i pozive sa podacima

### Internacionalni pozivi

1. Pritisnite i držite pritisnut taster **0** sve dok se ne pojavi znak +.  
+ zamjenjuje internacionalni prefiks zemlje iz koje zovete.
2. Upišite kôd zemlje, kôd područja (bez vodećih nula) i broj telefona.
3. Pritisnite **YES**.

### Hitni pozivi

1. Unesite **112** (internationalni broj za hitne slučajeve).
2. Pritisnite **YES**.

Vaš Ericsson telefon podržava internacionalni broj 112 za hitne slučajeve. To znači da on normalno može da bude korišćen za započinjanje hitnih poziva

u bilo kojoj zemlji, sa ili bez umetnute SIM kartice, ako je unutar GSM mreže.





**Beleška:** Neki mrežni operateri mogu zahtevati da je umetnuta SIM kartica, a u nekim slučajevima i da ste uneli PIN kôd.

### Brojevi za hitne slučajeve

Neke zemlje ne moraju da koriste internacionalni hitni broj, 112. Vaš operater je možda zbog toga smestio dodatne lokalne brojeve za hitne slučajeve na SIM karticu i oni rade kao dodatak internacionalnom broju za hitne slučajeve.



### Korišćenje drugog broja za hitne slučajeve

1. Pritisnite  za ulaz u meni *Tel. imenik*.
2. Pritisnite **YES** za izbor menija.
3. Pritiskajte  sve dok se ne osvetli meni *SOS brojevi*, a posle toga pritisnite **YES**.
4. Pritiskajte  ili  da dođete do željenog broja, a posle toga pritisnite **YES** za poziv.

## Primanje poziva

Pošto primite poziv, telefon zvoni i na ekranu se prikazuje poruka *Odgovoriti?*.

Ako vaša pretplata uključuje uslugu identifikovanja pozivajuće linije (CLI) i mreža pozivaoca pošalje broj, broj koji zove se prikazuje na ekranu. Ako ste sačuvali broj koji zove i ime u telefonskom imeniku, na ekranu je prikazano ime pozivaoca. Ako mreža ne šalje broj, na ekranu se prikazuje *Nepoznat poz..*

### Odgovaranje na poziv

- Pritisnite **YES** za odgovor na poziv.

### Odbijanje poziva

- Pritisnite **NO**, ili
- dvaput pritisnite bilo koji od tastera jačine sa strane telefona za odbijanje poziva.

Pozivalac čuje ton zauzetosti ako je to podržano od strane pozivaočeve mreže. Ako je aktivirano “Preusm. poziva Kod zauzeća”, poziv se preusmerava na broj koji ste odredili. Pogledajte “Preusmeravanje dolaznih poziva” na strani 46.


## Sveska

Ako želite da zabeležite telefonski broj za vreme poziva, možete da koristite ekran telefona kao svesku.

Upotrebite numeričke tastere za unos broja. Kada završite razgovor, broj ostaje na ekranu.

Kada upisujete broj, sagovornik sa druge strane može čuti tonove. Te tonove možete da isključite (to može da bude učinjeno samo za vreme razgovora).


### Isključivanje tonskih signala za vreme poziva


1. Pritiskajte  sve dok se ne pojavi meni *Tekući poziv*.
2. Pritisnite **YES** za izbor menija.
3. Pritisnite **YES** ponovo za isključivanje tonskih signala.

### Prikazivanje i sakrivanje vašeg broja telefona

Ako to želite, možete da izaberete prikaz ili sakrivanje vašeg broja za određeni poziv, ukoliko je ta usluga podržana vašom pretplatom.

### Sakrivanje ili prikazivanje broja telefona

1. Unesite broj koji želite da pozovete.
2. Pritiskajte  sve dok se ne pojavi meni *Info. o pozivima*.

3. Pritisnite **YES** za izbor menija.
4. Pritiskajte  ponovo sve dok se ne osvetli *Sledeći poziv*.
5. Pritisnite **YES** za izbor *Sledeći poziv*.
6. Izaberite *Sakriti moj broj* ili *Prikaži moj broj* i pritisnite **YES** za pozivanje.



### Šifriranje

Šifriranje je ugrađena funkcija koja vaše razgovore i poruke šifrira u svrhu osiguravanja dodatne privatnosti.

Kao oznaka da šifriranje trenutno nije omogućeno u mreži, na ekranu se za vreme razgovora prikazuje znak uzvika unutar trougla.

## Funkcije tastera



Donja tabela prikazuje nekoliko primera funkcija tastera. Pogledajte takođe “Prečice na tastaturi” na strani 69.

Taster	Upotreba
<b>YES</b>	Za pozivanje i odgovaranje na pozive. Za izbor menija ili podešavanja.
<b>NO</b>	Za uključivanje i isključivanje telefona, pritisnite i držite pritisnut taster. Za kraj razgovora. Za odbijanje poziva. Da se vratite jedan korak nazad u sistemu menija, za ostavljanje podešavanja nepromenjenog. Da se vratite u standby stanje, pritisnite i držite <b>NO</b> .
 i 	Za pomeranje (listanje) kroz menije, liste i tekst.
<b>c</b> (Brisanje)	Za brisanje brojeva i slova sa ekrana. Za brisanje stavke sa liste. Za isključivanje mikrofona za vreme razgovora, pritisnite i držite taster.

Taster	Upotreba
1–9, 0	Za unos cifara 0–9. Pritisnite i držite pritisnut taster 0 za unos internacionalnog prefiksa +. Za unos slova. Za pomeranje po menijima korišćenjem prečica.
*	Za upis *.
# (Znak broja)	Za upis #.
Tasteri jačine	Za pojačavanje i utišavanje jačine u slušalici ili handsfri zvučnika za vreme razgovora. Za odbijanje dolaznog poziva, pritisnite bilo koji taster dvaput. Za pomeranje po menijima, listama i tekstu. Za ulaz u meni Status.



## Korišćenje sistema menija

Postoji sedam glavnih menija. Svaki meni ima nekoliko podmenija na kojima se nalaze razne funkcije.

Po menijima se krećete pritiskom na tastere  i  ili korišćenjem prečica. Na glavnim menijima se krećete levo i desno a na podmenijima prema gore i dole.


### Pomeranje kroz menije


Postoje dva načina pomeranja kroz menije:

- Pomoću tastera  i 
- Korišćenjem prečica

Listanje korišćenjem  ili 

### Pritisnite... za...



 pomeranje levo ili gore kroz menije.

 pomeranje desno ili dole kroz menije.

## Pritisnite... za...

YES	izbor menija, podmenija ili opcije.
NO	vraćanje za jedan nivo unazad u sistemu menija, ostavljanje podešavanja nepromenjenog. pritisnite i držite pritisnut taster <b>NO</b> da se vratite u standby stanje.

### Korišćenje prečica

Korišćenje prečica je brži način kretanja kroz menije. U menije ulazite pritiskom na  ili  posle čega prosto upišete broj menija do kog želite doći. Da se vratite u standby način, pritisnite i držite **NO**.



### Kako interpretirati instrukcije

U ovom primeru, postavićemo zvuk tastera na tonsku opciju.

#### Izbor zvuka tastera

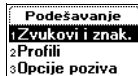
1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znak.*, **YES**, *Zvuk tastera*, **YES**.
2. Izaberite *Ton* i pritisnite **YES**.

Instrukcije interpretirajte na sledeći način:

1. Iz standby stanja, pritisnite  ili  da se pomerite do menija *Podešavanje*.





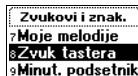
2. Pritisnite **YES** za izbor menija *Podešavanje*. Naziv izabranog menija se prikazuje na vrhu ekrana (*Podešavanje*).





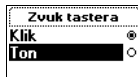
- Treperava strelica u desnom delu ekrana pokazuje raspoloživost i drugih menija.

3. Pritisnite **YES** za izbor podmenija *Zvukovi i znak.*. (Ne treba da se pomerate strelicama budući da je to prvi pod-meni.)

4. Pritisnite  ili  da se pomerite do podmenija *Zvuk tastera* i pritisnite **YES** za izbor.



5. Pritisnite  ili  da se pomerite do opcije *Ton* i pritisnite **YES** za izbor. Sad ste postavili zvuk tastera na tonove.







6. Pritisnite i držite pritisnut taster **NO** da se vratite u standby.

### Prečice

Upotrebom prečica se gorenavedene instrukcije izvode ovako:

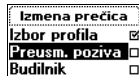
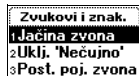
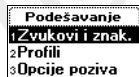
#### Izbor zvuka tastera

1. Pritisnite  ili  za ulaz u glavni meni.
2. Pritisnite **4** za izbor menija Podešavanje.
3. Pritisnite **1** za izbor podmenija Zvukovi i znak..
4. Pritisnite **8** za izbor menija Zvuk tastera.
5. Pritisnite  ili  da se pomerite do opcije Ton.
6. Pritisnite **YES** za izbor opcije tona.
7. Da se vratite u standby, pritisnite i držite **NO**.

**Savet:** Za proveru podešenosti opcije bez njene promene: pomerite se do opcije i ostavite je nepromenenu pritiskom na **NO**.

### Tekst na ekranu

- Tekst na vrhu označava meni koji ste izabrali.
- Tekst koji je osvetljen pokazuje vaš položaj unutar menija. Ako pritisnete **YES**, ulazite u taj meni ili birate tu opciju.
- Sivi tekst označava funkciju koja je privremeno nedostupna, na primer zbog vaše pretplate ili zbog određenog podešavanja koje nije uključeno.
- Ispunjeno dugme označava da je opcija izabrana.
- Kvačica označava da je stavka izabrana.





## Tekstovi pomoći

Da bi vam pomogao pri korišćenju menija i funkcija, vaš telefon ima tekstove pomoći koje pozivamo po potrebi, a koji objašnjavaju menije.

Kada kupite telefon, ovi tekstovi pomoći su postavljeni na *Uključeno* ali ih možete isključiti bilo kad.

### *Uključivanje i isključivanje tekstova pomoći*





1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Prezentovati*, **YES**, *Pomoć uz meni*.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

## Jezik na ekranu

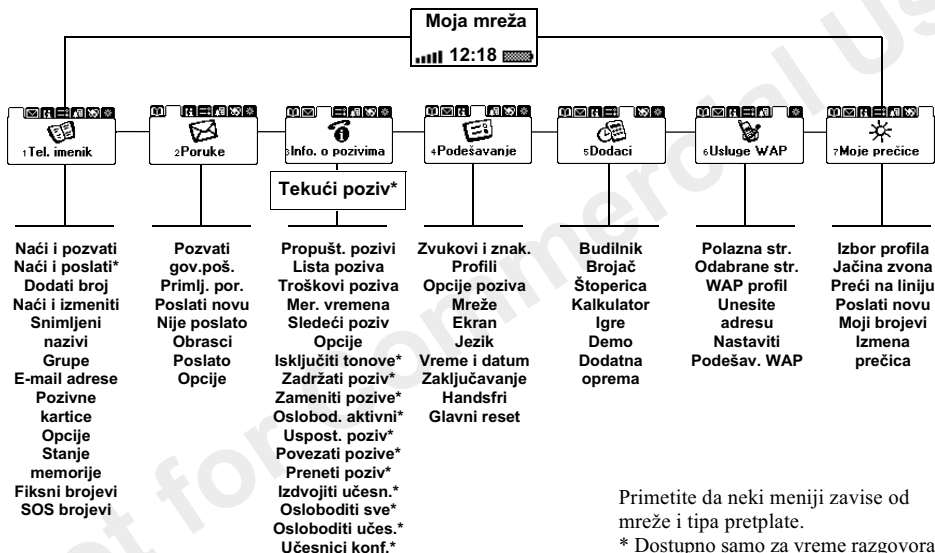
Većina SIM kartica automatski postavlja jezik na ekranu na jezik zemlje u kojoj ste kupili SIM karticu, *Automatski*. Ako ovo nije slučaj, predefinisani jezik je engleski.

### *Promena jezika na ekranu*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Jezik*, **YES**, *Meniji*, **YES**.
2. Izaberite jezik i pritisnite **YES**.

**Beleška:** Uvek možete da izaberete *Automatski* pritiskom na  8888  u *standby stanju*. Uvek možete da izaberete *engleski* pritiskom na taster  0000  u *standby stanju*.

## Pregled menija



## Unos slova

Slova unosite kad dodajete imena u telefonski imenik, pišete kratke poruke (SMS) ili unosite WAP adresu. Pritiskajte uzastopno odgovarajući taster, **1–9, 0** ili **#**, sve dok se na ekranu ne pojavi željeni znak.

### Pritisnite... da bi ostvarili...

1	Znak praznine - ? ! , . : ; " ' < = > ( ) _ 1
2	A B C L Ä Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I ì 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ń Ö Ø ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Ü ú 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / % \$ £ ¥ § ζ ι 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	# * ↵

Primer:

- Da bi upisali 'A', jednom pritisnite **2**.

- Da bi upisali 'B', brzo dvaput pritisnite **2**.
- Za unos malih slova, unesite slovo, na primer 'A' i posle toga pritisnite **\***. Unos malih slova traje dok ponovo ne pritisnete **\***.
- Za unos brojeva, pritisnite i držite pritisnut bilo koji numerički taster.
- Za brisanje slova i brojeva, pritisnite **c**.

**Beleška:** Kad se unose slova u WAP adresi, znakovi se prikazuju u drugačijem poretku.

### Izbor alfabeta

Možete da izaberete koji alfabet (način unosa) želite da koristite. Kada pišete poruke, unosite imena ili WAP adrese, možete preći na drugi alfabet pritiskom na **#**. Najpre treba da postavite alfabete između kojih želite da birate.

### Izbor alfabeta

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Jezik*, **YES**, *Pismo*, **YES**.
2. Upotrebite **\*** za izbor alfabeta (načina unosa) iz kog želite da birate ili poništite izbor.
3. Pritisnite **YES** za napuštanje ovog menija.

## Vaš lični telefonski imenik

Vaš telefon ima telefonski imenik u kom možete da sačuvate brojeve i propratna imena (stavka).

To znači da broj možete da pozovete iz telefonskog imenika, umesto da ga ponovo unesete.

Vaš telefon takođe podržava govorno biranje što znači da stavci u telefonskom imeniku možete da dodate i snimljeni naziv i posle toga da stavku pozivate izgovaranjem imena. Pogledajte “Upravljanje govorom” na strani 45.

### Čuvanje broja zajedno sa imenom

Kada želite da sačuvate telefonski broj, upotrebljavate funkciju *Dodati broj* na meniju Tel. imenik. Ako ste već pozivali i primali pozive, ove brojeve možete pronaći na listi *Dodati broj*.

Svaki broj telefona koji čuvate dobija i broj mesta. Ako želite, možete da izaberete redosled vaših stavki u telefonskom imeniku prema njihovim rednim brojevima mesta, umesto prema imenima.

Ako nameravate da koristite svoj telefon i u zemlji i inostranstvu, dobra zamisao je da sačuvate sve telefonske brojeve u formi internacionalnih telefonskih brojeva, tj. sa znakom +, posle čega sledi kôd zemlje,

kôd područja i telefonski broj. Pritisnite i držite **0** za unos znaka +.




### Čuvanje broja zajedno sa imenom

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Dodati broj*, **YES**.
2. Izaberite *Dodati novo?* ili neki od brojeva sa liste pritiskom na **YES**.
3. Upišite telefonski broj koji želite da sačuvate i pritisnite **YES**.
4. Upišite ime koje želite da pridružite telefonskom broju i pritisnite **YES**. Pogledajte “Unos slova” na strani 18.
5. Pritisnite **YES** ponovo za smeštanje stavke na predloženo mesto.
6. Kada je uključeno govorno biranje, postavlja vam se pitanje da li želite da snimate naziv za svoju stavku. Pritisnite **YES** ako želite da snimate naziv, pritisnite **NO** ako ne želite. Snimljeni naziv uvek možete kasnije da dodate. Za više informacija pogledajte “Upravljanje govorom” na strani 45.

### Pozivanje broja koji je sačuvan u telefonskom imeniku

Za pozivanje broja kog ste sačuvali u telefonskom imeniku upotrebljava se funkcija *Naći i pozvati*.

### *Poziv broja koji je sačuvan u telefonskom imeniku*

1. Pritisnite i držite taster  sve dok se ne pojavi meni *Naći i pozvati*.
2. Upišite ime, ili samo prvih nekoliko slova imena (sortirano po imenu), pridruženo broju koji želite da pozovete i pritisnite **YES**.  
Ako prikazano ime nije ono koje želite, pritisnite  ili  sve dok ne pronađete traženo ime i broj.
3. Pritisnite **YES** za pozivanje broja.

### **Prečice do stavki u telefonskom imeniku**



Brojeve telefona koje ste sačuvali na mestima 1–9 možete da pozovete upisivanjem broja mesta u standby načinu rada i pritiskom na **YES**.

#### **Primer:**

- Pritisnite **3** i posle toga **YES**.

Za vreme standby načina, stavku možete pronaći pritiskom i držanjem nekog od tastera **2–9**. Tako se pronalaze stavke čije je početno slovo na tom tasteru odnosno najbliže sledeće. Takođe, možete da pritisnete jedan od tastera **1–9**, i posle toga taster **#**, za pronalaženje prvih devet mesta u telefonskom imeniku.

#### **Primer**

- Pritisnite i držite pritisnut taster **4** za dobijanje prve stavke koja počinje slovom 'G' (ili najbliže sledeće). Posle toga listajte prema gore i dole korišćenjem  ili . Kada pronađete stavku koju trebate, pritisnite **YES** za pozivanje.

#### **Tražiti unošenje**

Ako je uključeno Tražiti unošenje, postavlja vam se pitanje želite li da sačuvate svaki pozvani ili odgovoreni broj koji još nije sačuvan u vašem telefonskom imeniku.

#### *Uključivanje ili isključivanje funkcije Tražiti unošenje*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Tražiti unošenje*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

**Beleška:** *Vaša pretplata mora da podržava uslugu Identifikacije pozivajuće linije, ako želite da sačuvate odgovorene brojeve.*

## Ažuriranje telefonskog imenika

Možete da menjate i brišete imena i brojeve iz vašeg telefonskog imenika.

### Izmena stavke

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Naći i izmeniti*, **YES**.
2. Upišite ime (ili samo prvih nekoliko slovo) za stavku koju želite da menjate i pritisnite **YES**.
3. Pritisnite **YES** za izbor stavke.
4. Izaberite *Izmeniti* i pritisnite **YES**.
5. Kada završite izmenu, pritisnite **YES** za smeštanje promena.

### Brisanje stavke iz telefonskog imenika

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Naći i izmeniti*, **YES**.
2. Upišite ime (ili samo prvih nekoliko slovo) za stavku koju želite da menjate i pritisnite **YES**.
3. Kada je stavka koju želite da obrišete osvetljena, pritisnite **C**.
4. Pritisnite **YES** za potvrdu.

### Redosled sortiranja

Možete da promenite redosled sortiranja stavki u vašem telefonskom imeniku, tako da su sortirane prema brojevima mesta umesto po imenima. To znači

da kod korišćenja funkcija *Naći* i *pozvati* ili *Naći* i *izmeniti* tražite broj mesta.

### Izbor redosleda sortiranja

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Redosled*, **YES**.
2. Izaberite redosled sortiranja i pritisnite **YES**.

### Memorije telefonskog imenika

Stavke vašeg telefonskog imenika su sačuvane u memoriji na vašoj SIM kartici. Broj stavki koje možete da sačuvate zavisi od vaše SIM kartice. Čuvanjem vaših stavki na SIM kartici, imate mogućnost njihovog korišćenja i ako upotrebljavate karticu sa drugim telefonom.

Vaše stavke možete da čuvate i u memoriji telefona. Memorija telefona sadrži 100 pozicija na kojima se čuvaju vaše stavke kada su zauzeta sva SIM mesta. Ako vaše stavke smestite u memoriju telefona, imate mogućnost njihovog korišćenja i ako sa svojim telefonom upotrebljavate drugu SIM karticu.

### Izbor mesta za čuvanje stavke

Kada se, kod smeštanja stavke, od vas traži da upišete broj mesta, možete uraditi sledeće:

- Za smeštanje broja na prvo predloženo slobodno mesto, pritisnite **YES**.
- Za smeštanje broja na neko drugo mesto, pritisnite **C** za brisanje broja mesta, upišite novi broj mesta i pritisnite **YES**.
- Za smeštanje broja u memoriju telefona, prvo treba da znate koliko pozicija imate na vašoj SIM kartici. To možete da proverite na meniju *Stanje memorije*. Ako, na primer, imate 200 pozicija na vašoj SIM kartici, možete uneti broj 201 za smeštanje broja na prvo mesto u memoriji telefona.

### Zaštita od prepisivanja

Ako pokušate da sačuvate telefonski broj na mestu koje već sadrži telefonski broj, pojavljuje se poruka *Pisati preko postojećeg? zajedno sa imenom sačuvanim na tom mestu*. Sad imate dve opcije:

- Pritisnuti **YES** za zamenu broja sa novim.
- Pritisnuti **NO** ako ne želite da zamenite stari broj. Unesite novi broj mesta i pritisnite **YES**.

### Provera statusa memorije

Možete proveriti koliko memorijskih pozicija imate u vašim memorijama i koliko od njih ste iskoristili.

#### *Provera statusa memorija*

- Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Stanje memorije*, **YES**.

Ako ste smeštili stavke u memoriju telefona, možete da ih obrišete.

#### *Brisanje svih stavki iz memorije telefona*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Izbrisati sve*, **YES**.
2. Pritisnite ponovo **YES**.
3. Upišite kôd zaključavanja telefona (0000 ili drugi koji ste sami izabrali, pogledajte “Zaključavanje telefona” na strani 53) i pritisnite **YES**.

**Beleška:** *Stavke na vašoj SIM kartici nisu obrisane.*

### Grupe

Možete formirati grupu stavki telefonskog imenika. Posle toga možete da šaljete tekstualne poruke svim članovima grupe u isto vreme. Pogledajte “Tekstualne poruke (SMS)” na strani 32.

### *Stvaranje nove grupe*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Grupe*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Upišite naziv grupe i pritisnite **YES**.
3. Pomerite se na *Dodati novo?* i pritisnite **YES**.
4. Izaberite stavku telefonskog imenika i pritisnite **YES**.
5. Za dodavanje novog člana, ponovite korake 3 i 4.
6. Pritisnite **NO** za napuštanje menija.

Dodavanje člana u postojeću grupu.

- Izaberite grupu koju želite i posle toga izaberite *Izmeniti/Dodati novo?*.

### **Kopiranje sa jedne SIM kartice na drugu**

Stavke telefonskog imenika sa jedne SIM kartice možete da kopirate na drugu preko memorije telefona.

Ako memorija vašeg telefona sadrži stavke telefonskog imenika koje želite da zadržite, prvo treba da kopirate te stavke iz memorije telefona na SIM karticu jer će u protivnom sve biti izbrisane.

**Beleška:** *Možete da kopirate samo 100 stavki odjedanput. Pre početka kopiranja proverite memoriju vašeg telefona i memoriju vaše SIM kartice da bi bili sigurni da ne brišete stavke koje želite da sačuvate.*

**Beleška:** *Uvek isključite telefon i odvojite punjač pre umetanja ili vađenja SIM kartice.*

### *Kopiranje sa SIM kartice u memoriju telefona*

1. Stavite SIM karticu.
2. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Kopirati*, **YES**, *Kopirati sa kart.*, **YES**.
3. Upišite broj mesta na SIM kartici od kojega želite da počnete kopiranje i pritisnite **YES**.
4. Pritisnite ponovo **YES** za početak kopiranja. Sačekajte dok se na ekranu ne pojavi *Kopirano podataka iz imenika:*.

### *Kopiranje iz memorije telefona na SIM karticu*

1. Stavite SIM karticu.
2. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Kopirati*, **YES**, *Kopirati na kart.*, **YES**.
3. Upišite broj mesta na SIM kartici gde želite da počne smeštanje vaših stavki i pritisnite **YES**. Na primer, ako imate 10 stavki na SIM kartici koje želite da sačuvate, izaberite mesto 11.
4. Pritisnite ponovo **YES** za početak kopiranja. Sačekajte dok se na ekranu ne pojavi *Kopirano podataka iz imenika:*.



## Korišćenje liste poziva

Lista poziva je dnevnik telefonskih brojeva koji čuva informacije (vreme, datum, telefonski broj i ime) o zadnjih 20 biranih, odgovorenih i propuštenih poziva. Kada lista pređe 20 poziva, najstariji se briše.

Pozivi su sačuvani u hronološkom redosledu, sem zadnje biranog broja, koji se uvek prikazuje na prvom mestu. Ako proverite poziv u roku od 24 časa, prikazano je vreme poziva. Inače se vreme zamenjuje datumom.

Ako je dolazni poziv zabranjen broj, na ekranu se prikazuje *Nepoznat poz.*

### *Poziv broja sa liste poziva*

1. Pritisnite **YES** kada je telefon u standby načinu rada.
2. Izaberite broj koji želite da pozovete i pritisnite **YES**.

**Savet:** *Takođe možete da izaberete Lista poziva sa menija Info. o pozivima.*

Možete da obrišete listu poziva.

- Izaberite *Bris. liste poziva* sa menija *Info. o pozivima/Opcije*.

### *Uključivanje ili isključivanje liste poziva*

1. Pomerite se na *Info. o pozivima*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Post. liste poz.*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.  
Lista se briše ako izaberete *Isključiti*, i posle toga prihvatite brisanje liste.

### **Propušteni pozivi**

Ako ste propustili poziv, na ekranu se u standby načinu rada pojavljuje poruka *Propuštenih poziva: 1*. (Broj označava broj propuštenih poziva.)

### *Pregled propuštenih poziva*

1. Pritisnite **YES**.
2. Ako želite da pozovete broj sa liste, izaberite broj i pritisnite **YES**.

Pritisnite **NO** ako ne želite odmah da proverite vaše propuštene pozive. Uvek ih možete proveriti kasnije.

- Izaberite *Propušt. pozivi* sa menija *Info. o pozivima*.

## Usluga govorne pošte

Usluga javljanja vašeg mrežnog operatera omogućava vašim pozivaocima da ostave govornu poruku kad ne možete ili ne želite da odgovorite na pozive. Način na koji ste obavješteni o tome da je neko ostavio poruku zavisi od vašeg operatera.

Većina operatera šalje tekstualnu poruku (SMS), tražeći od vas, na primer, da pozovete uslugu govorne pošte. Za više informacija pogledajte “Tekstualne poruke (SMS)” na strani 32.

Neki operateri šalju poseban znak govorne pošte. U tom slučaju, na ekranu se pojavljuje ikona govorne pošte.

### Korišćenje usluge govorne pošte

Možete da sačuvate broj vaše govorne pošte, čime je olakšan poziv govorne pošte.

#### Čuvanje broja govorne pošte

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Broj gov. pošte*, **YES**.
2. Upišite broj vaše govorne pošte i pritisnite **YES**.

#### Pozivanje vaše službe za uslugu govorne pošte

- Pritisnite i držite pritisnut taster **1** iz standby stanja.

Takođe možete da izaberete Pozvati gov.poš. sa menija Poruke.

### Primanje govorne pošte

Kada primate govornu poštu, čuje se zvučni signal i na ekranu se pojavljuje poruka *Nova gov.pošta*.

- Pritisnite **YES** za preslušavanje govorne pošte. Ako je želite kasnije preslušati, pritisnite **NO**.

## Prilagođivanje telefona ličnim potrebama

Podešavanja telefona možete da prilagodite vašim zahtevima.



### Zvuk zvona

Možete da odredite jačinu zvučnog signala, da izaberete između različitih zvukova zvona ili da komponujete vaše sopstvene.

### Jačina zvona

Jačina zvona može da bude postavljena na šest nivoa. Zvučni signal možete i da isključite (0).

### Podešavanje jačine zvona

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znak.*, **YES**, *Jačina zvona*, **YES**.
2. Pritisnite  ili  za pojačavanje ili za smanjivanje jačine.
3. Pritisnite **YES** da sačuvate podešavanja.

**Savet:** *Upotrebite tastere jačine sa strane telefona za nečujnu promenu jačine.*

### Uključivanje ili isključivanje zvona

1. Iz standby stanja, pritisnite i zadržite **c**.
2. Izaberite *Uklj. 'Nečujno'* i pritisnite **YES**.

Svi signali sem signala alarma i merača vremena se isključuju.

Za poništavanje, ponovite korak 1, izaberite *Isklj. 'Nečujno'* i pritisnite **YES**.

### Pojačavanje zvona

Možete da izaberete signal zvona koji postupno raste od najtišeg prema najglasnijem.

### Uključivanje ili isključivanje pojačavajućeg zvona

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znak.*, **YES**, *Post. poj. zvona*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

### Vrsta zvona

Možete da izaberete signal zvona sa liste raznih zvukova i melodija.

### Izbor zvona

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znak.*, **YES**, *Vrste zvona*, **YES**, *Razgovori*, **YES**.
2. Izaberite signal zvona i pritisnite **YES**.

**Savet:** *Upotrebite tastere jačine, sa strane telefona, za nečujno pomeranje.*

**Savet:** *Ako se pretplatite na 'Uslugu dve linije', za svaku liniju možete da postavite drukčiji zvučni signal. Ako vaša SIM pretplata podržava telefaks pozive i pozive sa podacima, za njih takođe možete da postavite različite načine zvonjenja.*

### Posebni zvuci zvona za lične pozive


Ako vaša pretplata uključuje uslugu identifikovanja pozivajuće linije (CLI), deseterici pozivaoca možete da dodelite lični signal zvona.

Ako zadnjih 7 cifara broja pozivaoca odgovara broju koji ste odredili, tada se koristi signal zvona tog pozivaoca.

U telefonski broj možete da uključite znakove pitanja. Na primer, 012345??? znači da će brojevi telefona između 012345000 i 012345999 imati isti lični signal zvona. Za unos znaka pitanja pritisnite i držite pritisnut taster #.

### Postavljanje posebnog signala zvona za pozivaoca

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Zvukovi i znak., YES, Vrste zvona, YES, Lična zvona, YES, Dodati novo?, YES.*

2. Upišite broj pozivaoca i pritisnite **YES**. Pritisnite  za poziv broja iz telefonskog imenika.
3. Izaberite signal zvona i pritisnite **YES**.

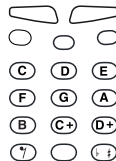
### Komponovanje ličnog signala zvona

Možete komponovati četiri različita signala zvona.

### Komponovanje ili izmena signala zvona

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Zvukovi i znak., YES, Moje melodije, YES.*
2. Izaberite jednu od melodija i pritisnite **YES**.
3. Pritisnite **C** za brisanje nota.
4. Upotrebite tastaturu za unos nota:

- Produženi pritisak na taster daje dužu notu.
- Pritisnite **0** za višu oktavu.
- Pritisnite **#** jednom za povišenje note za pola tona.
- Pritisnite **#** dvaput za snižavanje note za pola tona.



5. Za preslušavanje vaše melodije, pritisnite **YES**.
6. Pritisnite **YES** ponovo za smeštanje ili pritisnite **NO** za nastavak komponovanja.

## Signal poruke

Signal poruke možete da postavite na klik, ton ili nečujan.

- Izaberite *Znak za poruku* sa menija *Podešavanje/Zvukovi i znak*. i posle toga izaberite signal.

## Zvuk tastera

Zvuk tastera možete da postavite na klik, ton ili nečujan.

- Izaberite *Zvuk tastera* sa menija *Podešavanje/Zvukovi i znak*. i posle toga izaberite željeni zvuk tastera.

## Minutni podsetnik

Ako uključite minutni podsetnik, svakog minuta tokom razgovora čuje se bip.

- Izaberite *Minut. podsetnik* sa menija *Info. o pozivima/Mer. vremena* i posle toga izaberite *Uključiti* ili *Isključiti*.

## Svetlo ekrana

Svetlo ekrana možete da podesite na automatsko, isključeno ili uključeno. U automatskom načinu rada, osvetljenje se gasi nekoliko sekundi pošto ste pritisnuli zadnji taster.

- Izaberite *Svetlo* sa menija *Podešavanje/Prezentovati* i posle toga izaberite željenu mogućnost.

## Zaključavanje tastature

Zaključavanje tastature sprečava nenamerno biranje, do kojeg može da dođe ako telefon držite u džepu.

**Beleška:** *Poziv internacionalnog broja za hitne slučajeve 112 može da se izvrši čak i kada je tastatura zaključana.*

Tastatura ostaje zaključana sve dok ne:

- odgovorite na dolazni poziv
- otključate tastaturu

## Ručno zaključavanje tastature

1. Pritisnite i držite **c**.
2. Izaberite *Zaklj. tastature* i pritisnite **YES**.

## Automatsko zaključavanje tastature

Automatsko zaključavanje zaključava tastaturu 25 sekundi pošto je pritisnut zadnji taster.

## Uključivanje ili isključivanje automatskog zaključavanja tastature

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Autozaklj. tast., YES*.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

### Otključavanje tastature

1. Pritisnite i držite **c**.
2. Izaberite *Isključiti zaklj. tastature?* i pritisnite **YES**.

**Beleška:** *Zaključavanje tastature je uvek isključeno ako je telefon priključen na handsfri opremu u vozilu.*

### Moje prečice

Svoje omiljene funkcije možete smestiti na meni *Moje prečice*. Na taj način možete brzo i jednostavno doći do funkcija koje najčešće upotrebljavate. Kada kupite telefon, meni *Moje prečice* sadrži nekoliko funkcija koje, ako želite, možete da uklonite.

### Dodavanje funkcije u Moje prečice

1. Pomerite se na *Moje prečice*, **YES**, *Izmeniti prečice*, **YES**.
2. Izaberite funkciju sa liste pritiskom na **\***.
3. Upišite broj mesta koji želite za funkciju na ovom meniju i pritisnite **YES**.  
Za dodavanje druge funkcije, ponovite korake 2 i 3.  
Za uklanjanje funkcije, ponovite korake 1 i 2.
4. Pritisnite **YES** za izlazak iz liste.

**Savet:** Pritisnite i držite  za dolazak do prvog podmenija na meniju *Moje prečice*.

### Vreme i datum

Vreme je uvek prikazano u standby načinu rada.

### Podešavanje tačnog vremena

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Vreme i datum*, **YES**, *Podeš. vremena*, **YES**.
2. Upišite vreme i pritisnite **YES**.  
Ako izaberete 12 časovni format, možete da menjate oznake za pre i posle podne pritiskom na **#**.

Možete da izaberete 12-časovni ili 24-časovni prikaz vremena.

- Izaberite *Format vremena* sa menija *Podešavanje/Vreme i datum* i posle toga izaberite željeni oblik formata vremena.

### Automatska vremenska zona

Ako uključite funkciju *Auto. čas. zona*, biće vam postavljeno pitanje želite li da namestite časovnik kad uđete u novu vremensku zonu.

- Izaberite *Auto. čas. zona* sa menija *Podešavanje/Vreme i datum*.



## Datum

Kada je telefon u standby načinu rada, možete da pritisnete bilo koji taster za jačinu da vidite današnji datum.

### *Podešavanje datuma*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Vreme i datum*, **YES**, *Podeš. datuma*, **YES**.
2. Unesite datum i posle toga pritisnite **YES**.

Možete da izaberete neki drugi oblik prikaza datuma.

- Izaberite *Format datuma* sa menija *Podešavanje/Vreme i datum* i posle toga izaberite željeni oblik prikaza datuma.

## Način odgovaranja

Kada upotrebljavate handsfri opremu, možete da birate između odgovaranja na poziv pritiskom na bilo koji taster (sem tastera **NO**) odnosno da podesite automatski odgovor telefona na poziv.

### *Izbor načina javljanja*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Handsfri*, **YES**, *Način odgovar.*, **YES**.
2. Izaberite način javljanja i pritisnite **YES**.

**Savet:** *Na poziv možete da odgovorite i korišćenjem funkcije javljanja govorom. Pogledajte "Javljanje govorom" na strani 46.*

## Početni/završni prikaz

Kada uključite ili isključite telefon, na ekranu se prikazuje Ericssonov početni/završni prikaz. Umesto njega, može da bude prikazan pozdrav vašeg operatera.

Ako želite da prekinete početni prikaz, možete da pritisnete taster **NO**.

### *Izbor prikaza na početku/završetku*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Prezentovati*, **YES**, *Pozdrav*, **YES**.
2. Izaberite prikaz i pritisnite **YES**.  
Početni/završni prikaz možete i da isključite ako izaberete *Isključiti*.

### *Uključivanje ili isključivanje melodije na početku*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Prezentovati*, **YES**, *Pozdrav*, **YES**.
2. Izaberite prikaz i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Zvuk animacije*, **YES**, *Uključiti* ili *Isključiti*, **YES**.

### Moja animacija

Možete kreirati ili preuzeti sopstveni prikaz na početku i animacije (pod uslovom da imate PC). Ovo možete da uradite ili kupovinom Ericssonovog infracrvenog modema, DI 28, ili preuzimanjem frivera (freeware) sa Interneta (<http://mobileinternet.ericsson.com>) putem (RS232 kabla DRS-10).

Takođe možete komponovati ili preuzeti neku melodiju i postaviti je kao uvodnu melodiju.

- Izaberite *Moja animac.* sa menija *Podešavanje/Prezentovati/Pozdrav* i posle toga izaberite podešavanje koje želite.

### Demo

Možete da pokrenete prikaz koji pokazuje glavne menije telefona.

- Izaberite *Demo* sa menija *Dodaci*.
- Pritisnite **NO** kad želite da završite demo.

### Prikaz broja telefona

Možete proveriti svoje brojeve telefona.

- Izaberite *Moji brojevi* sa menija *Podešavanje/Ekran*. Ako vaš broj nije sačuvan na vašoj SIM kartici, možete ga sami uneti.

### Glavno resetovanje

Podešavanje telefona možete vratiti na stanje koje je bilo u trenutku kupovine telefona.

#### *Resetovanje telefona*

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Glavni reset, YES*.
2. Upišite kôd zaključavanja telefona (0000 ili novi kôd ako ste ga promenili) i pritisnite **YES**.



## Tekstualne poruke (SMS)

Možete da koristite uslugu kratkih poruka (Short Message Service-SMS) za slanje i primanje tekstualnih poruka koje su dugačke do 160 znakova.



Ako broj vašeg uslužnog centra nije sačuvan na SIM kartici, broj morate sami da navedete. U protivnom, nećete moći da odgovorite na primljene poruke niti slati sopstvene.

### *Provera broja vašeg centra za usluge*

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Uslužni centri*, **YES**.


Ako broj nije pronađen, izaberite *Dodati novo?* i pritisnite **YES**.

2. Upišite broj, zajedno sa internacionalnim znakom + i predbrojem za zemlju, i pritisnite **YES**.

**Beleška:** *Broj vašeg centra za usluge obezbeđuje vaš operater.*

### *Slanje tekstualne poruke*

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Poslati novu*, **YES**.


2. Upišite svoju poruku i pritisnite **YES**. Pogledajte “Unos slova” na strani 18.
3. Upišite broj telefona primaoca ili ga pozovite iz imenika pritiskom na .
4. Pritisnite **YES** za slanje poruke.

Ako poruku želite da pošaljete kasnije, dvaput pritisnite **no** posle pitanja za unos broja telefona. Poruka je sačuvana na listi *Nije poslato* menija *Poruka*.

### **Slanje tekstualne poruke grupi**

Tekstualne poruke možete da pošaljete grupi koju ste odredili i sačuvali u svom telefonskom imeniku, pogledajte “Grupe” na strani 22.

### *Slanje tekstualne poruke grupi*

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Poslati novu*, **YES**.
2. Upišite poruku i pritisnite **YES**.
3. Pritisnite , izaberite *Grupe* i pritisnite **YES**.
4. Izaberite grupu i pritisnite **YES**.

**Beleška:** *Biće vam zaračunata cena za svakog člana grupe.*

## Prilagođivanje tekstualnih poruka

Pre nego što pošaljete poruku, možete postaviti “tip poruke”, “rok važenja” i da li želite odgovor od primaoca poruke.

Možete postaviti standardnu opciju poruke ili uključiti “postavi kod slanja”, a to znači da ćete izabereti opciju kod svakog slanja poruke.

### Tip poruke

Možete da pošaljete različite tipove poruka. Centar za usluge vašeg mrežnog operatera može da ponudi mogućnost pretvaranja tekstualne poruke u format (e-mail, faks itd.) koji odgovara opremi koja će da primi poruku.

### Izbor tipa poruke

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Tip poruke*, **YES**, *Podesi standard*, **YES**.
2. Izaberite tip poruke i pritisnite **YES**.  
Za uključivanje opcije Postavi kod slanja, izaberite *Post. kod slanja*, posle toga *Uključiti* i pritisnite **YES**.

### Rok važenja

Ako vaša poruka ne može da bude dostavljena, na primer zbog toga jer je primalac isključio telefon, vaš centar za usluge može da sačuva poruku i da je pošalje

kasnije. Ako centar za usluge nije bio u mogućnosti da dođe do primaoca u zadatom vremenu, poruka će biti obrisana.

### Postavljanje roka važenja

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Rok važenja*, **YES**, *Podesi standard.*, **YES**.
2. Izaberite rok važenja i pritisnite **YES**.  
Za uključivanje opcije Postavi kod slanja, izaberite *Post. kod slanja*, posle toga *Uključiti* i pritisnite **YES**.

### Odgovaranje na poruke

Ako želite odgovor od primaoca poruke, možete da uključite opciju *Zahtevaj odgov.*

### Uključivanje ili isključivanje funkcije zahteva za odgovorom

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Zahtevaj odgov.*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

### Obrasci

Ako imate jednu ili više standardnih poruka koje često upotrebljavate, možete da ih sačuvate kao obrasce. Možete da sačuvate 10 obrazaca a svaki može da ima najviše 25 znakova.

U vašem telefonu se možda već nalaze obrasci koje je pripremio vaš operater ili dobavljač usluga. Ovi obrasci se pojavljuju u listi obrazaca, označeni slovnom ikonom sa tačkastom podlogom. Ovaj tip obrasca ne može se izmeniti ili obrisati.

### Pravljenje obrazaca

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Obrasci*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Upišite poruku i pritisnite **YES**.
3. Za slanje obrazaca odmah, pritisnite **YES** kad se pojavi *Poslati poruku odmah?* i prosledite kako je opisano u “Slanje tekstualne poruke” na strani 32. Pritisnite **NO** ako ne želite odmah da pošaljete obrazac.



Za kasnije slanje obrazaca, izaberite ga sa liste *Obrasci* menija *Poruka* i prosledite kako je opisano u “Slanje tekstualne poruke” na strani 32.

### Primanje poruke

Pošto ste primili poruku, čuje se signal, svetlo indikatora brzo treperi zeleno i poruka *Nova poruka Pročitati sada?* se pojavljuje na ekranu.

Nova poruka  
Pročitati  
sada?

### Čitanje poruke odmah

1. Pritisnite **YES**.
2. Pritisnite  i  za listanje poruke. Strelica u donjem desnom uglu ekrana označava da postoji još teksta u poruci.
3. Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**. Pojavljuje se novi meni sa različitim opcijama. Ove opcije su opisane na stranicama koje slede.

**Beleška:** *Ako pošiljalac poruke želi vaš odgovor, poruka ‘Odgovor zahtevan Odgovoriti?’ se pojavljuje na ekranu. Pritisnite YES ponovo za odgovor. Ako ne želite da odgovorite, pritisnite NO.*

### Čitanje poruke kasnije

- Pritisnite **NO** za smeštanje poruke među vaše *Primlj. por.* na meniju *Poruke*.

### Odgovaranje na poruku

1. Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**.
2. Izaberite *Odgovor* sa liste opcija i pritisnite **YES**.
3. Izaberite poruku koju želite da pošaljete kao odgovor i pritisnite **YES**. Možete birati između:
  - Poslati novu

- Uključiti ovu poruku. Poruka koji ste primili je uključena u vaš odgovor.

- Bilo kog obrasca.

4. Napišite poruku i pritisnite **YES**.

#### *Prosleđivanje poruke*

1. Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**.

2. Izaberite *Proslediti* i pritisnite **YES**.

Nastavite na isti način kao kod slanja nove tekstualne poruke.

#### *Pozivanje broja telefona iz poruke*

- Kada je broj osvetljen, pritisnite **YES**.

#### *Pozivanje pošiljaoca poruke*

1. Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**.

2. Izaberite *Pozvati* i pritisnite **YES**.

#### *Čitanje sledeće poruke*

1. Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**.

2. Izaberite *Čitati sledeću* i pritisnite **YES**.

#### *Brisanje poruke*

1. Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**.

2. Izaberite *Izbrisati* i pritisnite **YES**.

**Savet:** Za brisanje poruke iz vaših primljenih poruka, izaberite poruku i pritisnite **c**.

#### **Čuvanje dolaznih poruka**

Dolazne poruke se čuvaju u memoriji telefona. U memoriji telefona može da bude najviše 10 poruka. Kada se memorija telefona popuni, najstarija pročitana poruka se briše kad dođe nova poruka.

Ako se memorija telefona popuni nepročitanim porukama, nove poruke se automatski čuvaju na SIM kartici. Poruke koje su smeštene na SIM kartici ostaju tamo dok ih ne obrišete.

#### *Čuvanje poruke na SIM kartici*

1. Pošto ste poruku pročitali, pritisnite **YES**.

2. Izaberite *Uneti u mem.* i pritisnite **YES**.

#### **Adrese elektronske pošte (e-mail adrese)**

Možete da sačuvate e-mail adrese, koje se koriste kad želite da pošaljete tekstualnu poruku kao e-mail. Možete da sačuvate 10 e-mail adresa.

#### *Čuvanje e-mail adrese*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *E-mail adrese*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.

2. Upišite e-mail adresu i pritisnite **YES**.
3. Upišite ime i pritisnite **YES**.

### Informacije o području

Obična usluga kratkih poruka je lična usluga kojom prenosite vaše privatne poruke. Informacije o području (AI – Area Information) je vrsta tekstualne poruke koja se šalje svim pretplatnicima u određenom mrežnom području.

Na primer, to mogu da budu vesti o stanju na lokalnim putevima ili broj taksi službe.

#### *Uključivanje ili isključivanje informacija o području*

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Info. o području*, **YES**, *Prijem*.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

### Kôdovi informacija o području

Molimo pogledajte informacije koje vam obezbeđuje operater, za dodatne informacije o kôdovima informacija o području.

### *Umetanje kôda informacija o području*

1. Pomerite se na *Poruke*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Info. o području*, **YES**, *Izmena liste*, **YES**, *Dodati novo?*, **YES**.
2. Upišite novi kôd i pritisnite **YES**.

### Primanje poruke o području

Kada primete poruku informacija o području, poruka se automatski pojavljuje na ekranu. Poruku možete da pročitate na isti način kao što čitate običnu tekstualnu poruku. Poruke o području ne možete da sačuvate. Kada ste poruku pročitali i pritisnuli **YES** ili **NO**, poruka se briše.

### Informacije o stanicima

‘Informacijski kanal stanice’ neki mrežni operateri koriste za slanje poruka svojim pretplatnicima unutar određenog mrežnog područja. Poruke u informacijskom kanalu stanice čitate na isti način kao i kad čitate poruke o području.

Za uključivanje kanala, izaberite *Info o ćeliji* na meniju *Poruke/Opcije* i posle toga izaberite *Uključiti*.

# WAP

Vaš telefon ima WAP pretraživač koji vam omogućuje spajanje na Internet i mogućnost pristupanja posebno oblikovanim interaktivnim uslugama i WAP stranama. WAP (Wireless Application Protocol) je standard napravljen posebno za mobilne komunikacijske uređaje i daje mogućnost brzog pristupanja informacijama i uslugama na Internetu.



Primeri WAP usluga koje možete da pronađete:

- Ericsson Mobile Internet, portal vam pruža stalnu mogućnost pristupanja korisničkoj službi, korisničkim priručnicima i korisnim informacijama dok putujete. Adresa Ericsson Mobile Interneta je: **mobileinternet.ericsson.com**
- Usluge rezervacije.
- Vesti, sport i vreme.
- Restorani, bioskopi, igre itd.
- Bankarstvo i berzanska kretanja.
- Govorna pošta, e-mail i telefaks pošta.

## Priprema telefona za WAP

Pre korišćenja WAP pretraživača, trebate da obezbedite pravilno podešene parametre za pristup. Treba, između ostalog, da podesite svoj ID korisnika i adresu izlaza (gateway).

U zavisnosti od mrežnog operatera, potrebna podešavanja pristupa možete da primite na razne načine.

- Kada kupite telefon, zajedno sa WAP pretplatom. Vaš mrežni operater je već uneo sva potrebna WAP podešavanja.
- Emitovanjem SMS. Vaš mrežni operater šalje vam tekstualnu poruku sa potrebnim podešavanjima pristupa. Posle toga, biće vam postavljeno pitanje želite li da instalirate podešavanja i da navedete na koji WAP profil ih želite primeniti.

**Beleška:** *Uvek pre instaliranja podešavanja, proverite ko je pošiljalac poruke. Ako niste sigurni, odbijte instaliranje podešavanja pritiskom na NO. Pozovite svog mrežnog operatera i tražite da ponovo pošalje podešavanja, ako je stvarno vaš mrežni operater taj koji je poslao poruku.*

- Sami ručno. Vaš mrežni operater ili drugi davalac usluga, na primer vaša firma, daje vam potrebna podešavanja. Posle toga treba sami da ih unesete.

### **Ručni unos WAP podešavanja**

WAP podešavanja koja unosite biće uključena u neki od WAP profila. Ako želite da koristite više WAP profila, treba da zadate podešavanja za svaki profil. Pogledajte “Korišćenje WAP profila” na strani 42.

**Beleška:** *Molimo da, pre unosa vaših podešavanja, proučite informacije koje ste dobili od vašeg mrežnog operatera.*

### **Izbor načina pristupa**

Vaš mobilni telefon podržava dva načina spajanja na internet: GSM podaci i SMS. Brzina i cena usluga WAP zavise od načina pristupa koji koristite. Za više informacija, molimo javite se dobavljaču usluga ili mrežnom operateru.

Ako vaša pretplata podržava ova dva načina pristupa, možete da podesite telefon tako da uvek pita koji način želite da koristite, kod svakog pokretanja pretraživača. Ako možete da koristite samo jedan način pristupa, savetujemo da ovo podesite kao prioritetni način pristupa.

### *Podešavanje prioritetnog načina pristupa*

1. Pomerite se na *Usluge WAP, YES, Podešav. WAP, YES.*
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES.**
3. Pomerite se na *Pristup, YES, Način pristupa, YES.*
4. Izaberite način pristupa i pritisnite **YES.**

### *Podešavanje veze GSM podaci*

1. Pomerite se na *Usluge WAP, YES, Podešav. WAP, YES.*
2. Izaberite *WAP profil* i pritisnite **YES.**
3. Pomerite se na *Pristup, YES, Izlaz, YES, ID korisnika, YES.*
4. Upišite ID korisnika za vaš izlaz i pritisnite **YES.**
5. Izaberite *Lozinka* i pritisnite **YES.**
6. Unesite lozinku za vaš izlaz i pritisnite **YES.**
7. Izaberite *Adresa pod.* i pritisnite **YES.**
8. Upišite IP adresu za vaš izlaz i pritisnite **YES.**  
IP adresa izgleda otprilike ovako: 123.4.67.901.

**Beleška:** *IP adresa ima četiri grupe cifara, u svakoj grupi mogu da budu najviše tri cifre. Ako neka od grupa ima samo jednu ili dve cifre, morate da unesete nulu (0) ispred originalne cifre, za svaku cifru koje nema. Na primer, za unos IP broja 123.4.67.901, unesite 123.004.067.901.*

Pošto ste uneli IP adresu, pritisnite **NO** da se vratite na prethodni nivo unutar menija. Sad ste u meniju pristup. Prosledite prema uputama:

1. Pomerite se na *GSM podaci*, **YES**, *Broj telefona*, **YES**.
2. Unesite broj telefona koji koristite sa vezom GSM podaci i pritisnite **YES**.
3. Pomerite se na *ID korisnika* i pritisnite **YES**.
4. Unesite ID korisnika za vašu vezu GSM podaci i pritisnite **YES**.
5. Pomerite se na *Lozinka* i pritisnite **YES**.
6. Unesite lozinku za vašu vezu GSM podaci i pritisnite **YES**.
7. Pomerite se na *Način biranja* i pritisnite **YES**.
8. Izaberite *Analogno* ili *ISDN* vezu i pritisnite **YES**.  
Sad ste uneli podešavanja koja su potrebna za pokretanje pretraživanja interneta.

#### *Podešavanje SMS veze*

1. Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**, *Podešav. WAP*, **YES**.
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.
3. Pomerite se na *Pristup*, **YES**, *Izlaz*, **YES**, *ID korisnika*, **YES**.
4. Upišite ID korisnika za vaš izlaz i pritisnite **YES**.
5. Izaberite *Lozinka* i pritisnite **YES**.
6. Unesite lozinku za vaš izlaz i pritisnite **YES**.

7. Izaberite *SMS adresa* i pritisnite **YES**.
8. Upišite telefonski broj vašeg izlaza i pritisnite **YES**.

Pošto ste uneli telefonski broj SMS adrese, pritisnite **NO** da se vratite na prethodni nivo unutar menija. Sad treba da unesete telefonski broj vašeg uslužnog centra.

1. Izaberite *Uslužni centar* i pritisnite **YES**.
2. Unesite telefonski broj vašeg uslužnog centra i pritisnite **YES**.  
Sad ste uneli podešavanja koja su potrebna za pokretanje WAP pretraživača.

#### *Otvaranje WAP strane*

Postoje tri načina za otvaranje WAP strane:

- otvaranjem polazne strane (homepage).
- unosom adrese WAP strane.
- otvaranjem odabrane strane (bookmark) koju ste sačuvali. Pogledajte "Odabrane strane" na strani 41.

#### *Otvaranje polazne strane (homepage)*

Pošto ste tek kupili telefon, za sve WAP profile je za vašu polaznu stranu (homepage) postavljen Ericsson Mobile Internet. Ako želite, možete za polaznu stranu



(homepage) da izaberete neku drugu WAP stranu, pogledajte “Promena polazne strane (homepage)” dole.

#### *Otvaranje polazne strane (homepage)*

1. Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**.
2. Izaberite gornji meni i pritisnite **YES**.  
Naziv ovog menija zavisi od toga kako ste ga vi nazvali. Pogledajte “Izmena polazne strane WAP profila” na strani 43.

#### *Prelaz na WAP stranu unosom adrese*

1. Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**, *Unesite adresu*, **YES**.
2. Unesite adresu, na primer **mobileinternet.ericsson.com** i pritisnite **YES**.

**Savet:** *Ako WAP adresa počinje sa http://, nije potrebno uneti ovaj prefiks. Prefiks treba da se unese samo ako počinje nečim drugim, na primer ftp://.*

#### *Promena polazne strane (homepage)*

1. Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**, *Podešav. WAP*, **YES**.
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Izm. pol. strane* i pritisnite **YES**.

4. Unesite naziv ove polazne strane i pritisnite **YES**.
5. Unesite adresu WAP strane koju želite da postavite za polaznu stranu i pritisnite **YES**.

#### **Mogućnosti za vreme pretraživanja**

Kad pretražujete strane, možete da pritisnete i da zadržite **YES** za dolazak u meni opcija. Meni može različito da izgleda, zavisno od strane koju pretražujete. Može, na primer, da ima specijalne osobine WAP strane koju trenutno pretražujete. Međutim, uvek sadrži donje opcije:

- *Izlaz u meni.* Povratak na meni WAP usluga gde možete, među ostalim, pristupiti vašim izabranim stranama.
- *Ponovo preuz.* Dohvat najnovije verzije WAP strane koju pretražujete.
- *Dodati stranu.* Dodaje stranu koju trenutno pretražujete na vašu listu odabranih strana.
- *Poslati link.* Šalje nekome trenutnu stranu u formi odabrane strane preko SMS.
- *Nova polaz.str.* Postavlja trenutnu WAP stranu za vašu polaznu stranu (homepage).
- *Zatvoriti WAP.* Kraj pretraživanja.

### *Prelaz na meni opcija*

- Za vreme pretraživanja pritisnite i držite taster **YES**.

Ako izaberete *Izlaz u meni* sa menija opcija, možete jednostavno da se vratite na WAP stranu koju trenutno pretražujete.

### *Povratak na pretraživač*

- Pomerite se na *Usluge WAP*, **YES**, *Nastaviti*, **YES**.

### *Odabrane strane*

Ako postoje WAP strane koje često posećujete, možete da ih sačuvate kao odabrane strane (bookmarks), olakšavajući dolazak do tih strana.

**Beleška:** *Odabrane strane možete dodavati samo za vreme pretraživanja.*

### *Dodavanje odabranih strana*

1. Pokrenite pretraživač na jedan od načina opisanih u ovom poglavlju.
2. Idite na WAP stranu koju želite da izaberete.
3. Pritisnite i držite **YES** sve dok se ne pojavi meni *Opcije*.

4. Odaberite *Dodati stranu* i pritisnite **YES**. Sačekajte dok se na ekranu ne pojavi poruka *Strana uneta*.

### *Otvaranje odabrane strane za vreme pretraživanja*

1. Kada pretražujete strane, pritisnite i držite **YES** sve dok se ne pojavi meni *Opcije*.
2. Pomerite se na *Izlaz u meni*, **YES**, *Odabrane str.*, **YES**.
3. Izaberite odabranu stranu i pritisnite **YES**.
4. Izaberite *Otvoriti stranu* i pritisnite **YES**.

### *Slike*

Ako na WAP strani koju pretražujete ne želite da prikazujete slike, možete da ih isključite. Slike se duže učitavaju ali sa njima WAP strana može bolje da izgleda.

Ako slika sadrži link, do tog linka možete da pristupite osvetljavanjem slike te pritiskom na taster **YES**.

Ako isključite funkciju Preuzim. slika, slike se na ekranu prikazuju kao ikone.

### *Uključivanje ili isključivanje funkcije prikazivanja slika*

1. Pomerite se na *Usluge WAP, YES, Podešav. WAP, YES.*
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.
3. Pomerite se na *Preuzim. slika* i pritisnite **YES**.
4. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

### **Vremensko ograničenje za učitavanje**

Učitavanje nekih WAP strana dugo traje. Možete zadati vreme koje sme da protekne pre prekida pokušaja učitavanja.

### *Postavljanje vremenskog ograničenja učitavanja*

1. Pomerite se na *Usluge WAP, YES, Podešav. WAP, YES.*
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Pristup, YES, Vreme preuzim.* i pritisnite **YES**.
4. Upišite koliko sekunda učitavanje može da traje pre nego se prekine i pritisnite **YES**.

### **Korišćenje WAP profila**

Vaš telefon dolazi sa tri WAP profila, koji mogu da vam olakšaju pretraživanje. Možete, na primer, da pridružite jedan profil WAP strani vašeg mrežnog operatera a jedan intranetu vaše firme. Umesto unosa podešavanja pristupa, kod prelaska sa WAP strane

vašeg mrežnog operatera na intranet stranu vaše firme, možete jednostavno da zamenite profile.

Važno je upamtiti dve stvari o WAP profilima:

- Možete da postavite različite polazne strane, za svaki WAP profil po jednu. Kada menjate profil, polazna strana se menja u polaznu stranu tog profila.
- Sačuvane odabrane strane ne mogu da rade sa svim WAP profilima. Kada sačuvate odabranu stranu, ona je pridružena WAP profilu koji trenutno upotrebljavate. Ako ne možete da pristupite odabranoj strani, problem možete da rešite promenom profila i ponovnim pristupanjem odabranoj strani.

### *Promena WAP profila*

1. Pomerite se na *Usluge WAP, YES, WAP profil, YES.*
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.  
Ovaj WAP profil je aktivan dok ponovo ne promenite.

### **Promena naziva WAP profila**

Naziv vaših WAP profila možete da menjate u naziv po sopstvenom izboru.

### *Promena naziva WAP profila*

1. Pomerite se na *Usluge WAP, YES, Podešav. WAP, YES*.
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Novo ime* i pritisnite **YES**.
4. Unesite novi naziv i pritisnite **YES**.

### *Izmena polazne strane WAP profila*

1. Pomerite se na *Usluge WAP, YES, Podešav. WAP, YES*.
2. Izaberite WAP profil i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Izm. pol. strane* i pritisnite **YES**.
4. Unesite naziv profila i pritisnite **YES**.
5. Upišite adresu WAP strane koju želite da postavite za polaznu stranu u ovom profilu i pritisnite **YES**.

## Profili

Profil su načini podešavanja parametara koji su izabrani da odgovaraju određenom okruženju/okolini. Na primer, kad idete na sastanak, možete da izaberete profil *Sastanak* i grupu podešavanja parametara koja odgovaraju sastanku – signal zvona je isključen itd.

Određena telefonska oprema može automatski da aktivira profil. Na primer, kad svoj telefon postavite u handsfri jedinicu autoobila, aktiviran je profil *U autu*.

### Profili

U telefonu se nalazi šest profila:

- Standardno
- Sastanak
- U autu
- Napolju
- Prenosivi h-fri (prenosivi handsfri)
- Kućni

U trenutku kupovine telefona, postavljen je profil *Standardno*. Ne možete kreirati više profila ali možete izmeniti naziv profila, podešavanja koja su uključena u profil ili dodati pribor profilu. Profilu *Standardno* se ne može promeniti naziv niti dodati pribor.

### *Ručni izbor profila*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Profili*, **YES**, *Izbor profila*, **YES**.
2. Izaberite profil i pritisnite **YES**.

### *Promena imena profila*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Profili*, **YES**, *Izmena profila*, **YES**, *Naziv profila*, **YES**.
2. Unesite novi naziv i pritisnite **YES**.

### *Promena podešavanja profila*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Profili*, **YES**, *Izmena profila*, **YES**.
2. Izaberite podešavanje i pritisnite **YES**.
3. Izaberite podešavanje profila i pritisnite **YES** za potvrdu.

Sva podešavanja profila možete da vratite na fabrički programirane vrednosti.

- Izaberite *Reset profila* na meniju *Podešavanje/Profili*.

### **Automatsko aktiviranje**

Neki profili, na primer *U autu* i *Prenosivi h-fri*, se automatski aktiviraju kod korišćenja sa određenim

priborom. Kada odvojite svoj telefon od pribora, vraća se onaj profil koji je bio aktivan pre, ako se tekući profil aktivirao automatski.

U trenutku kupovine telefona, automatsko aktiviranje je uključeno za profile *U autu* i *Prenosivi handsfri*.

### *Uključivanje ili isključivanje automatskog aktiviranja*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Profili*, **YES**, *Izmena profila*, **YES**, *Autom. aktivir.*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

**Beleška:** *Profil bez pridruženog pribora, kao Sastanak ili Standardno, mora da bude izabran ručno.*

## Upravljanje govorom

Pomoću vašeg telefona možete:

- govorno birati – pozvati nekoga tako da izgovorite ime.
- da odgovorite na poziv i odbijete poziv uz pomoć vašeg glasa dok ste spojeni na handsfri opremu.

### Priprema telefona za govorno biranje

Pre samog korišćenja govornog biranja, morate snimiti govorne oznake za stavke u vašem telefonskom imeniku. Za vreme snimanja mora biti tišina.

*Snimanje naziva za postojeće stavke u telefonskom imeniku*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Naći i izmeniti*, **YES**.
2. Izaberite stavku u imeniku i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Dodati glas?*, i pritisnite **YES**.
4. Sačekajte tonsku potvrdu i izgovorite ime (govornu oznaku) koje želite da sačuvate.  
Snimljeni naziv se reprodukuje.
5. Pritisnite **YES** za čuvanje snimljenog naziva.  
Ako snimak nije u redu, pritisnite **NO** i ponovite korak 3.

Problemi kod snimanja

Ako vaš telefon ne može da prepozna govor, moglo je da se desi sledeće:

- niste bili dovoljno glasni – pokušajte da govorite glasnije
- govorna oznaka je bila prekratka – mora da traje oko jedne sekunde
- govorili ste prekasno ili prerano – govorite posle tonskog signala

*Govorno pozivanje*

1. Pritisnite i zadržite pritisnut taster **YES** (ili bilo koji od tastera jačine) dok ne čujete ton.
2. Otpustite **YES** i izgovorite ime koje ste snimili ranije.  
Vaš telefon automatski bira broj.

*Izmena govorne oznake*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Snimljeni nazivi*, **YES**.
2. Izaberite unos i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Zam.snim.naziva* ili *Izbrisati govor* i pritisnite **YES**.

*Uključivanje ili isključivanje govornog biranja*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Govorno biranje*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

## Javljanje govorom

Kada ste spojeni sa handsfri opremom, možete da odgovorite ili odbijete dolazne pozive svojim govorom.

Najpre ćete morati da uključite funkciju javljanja govorom i snimiti vaše glasovne komande. Upotrebite handsfri mikrofoni.

### *Uključivanje javljanja glasom*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Handsfri*, **YES**, *Odgov. govorom*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* i pritisnite **YES**.
3. Pritisnite **YES** ponovo za nastavak.
4. Sledite uputstva na ekranu telefona, tj. izgovorite reč “odgovoriti” (ili drugu reč) i pritisnite **YES** za smeštanje snimka. Ako snimak nije bio u redu, ponovite korak 3.
5. Izgovorite reč “zauzeto” (ili drugu reč) i pritisnite **YES** za smeštanje snimka.  
Ovo su komande koje koristite za odgovaranje ili odbijanje poziva.

### *Odgovaranje ili odbijanje dolaznog poziva govorom*

- Kada telefon zvoni, izgovorite reč **Odgovoriti** ili **Zauzeto**.

## Preusmeravanje dolaznih poziva


Ako ne možete da odgovorite na dolazni govorni poziv, faks ili poziv sa podacima, možete ga preusmeriti na drugi broj.

Za govorne pozive, (ali ne faks ili pozive sa podacima) možete da izaberete između sledećih mogućnosti preusmeravanja:

- *Svi pozivi* – preusmeravanje svih razgovora.
- *Kod zauzeća* – preusmeravanje poziva ako ste već na telefonu.
- *Nedostupno* – preusmeravanje poziva ako je vaš telefon isključen ili ako ste nedostupni.
- *Nema odgovora* – preusmeravanje poziva na koje ne odgovarate unutar određenog vremenskog ograničenja (usluga operatera).

### *Uključivanje preusmeravanja poziva*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Opcije poziva*, **YES**, *Preusm. poziva*, **YES**.
2. Izaberite opciju preusmeravanja i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Aktivirati* i pritisnite **YES**.

4. Upišite broj telefona na koji želite da preusmerite pozive i pritisnite **YES** ili ga dohvatite iz imenika pritiskom na .

**Beleška:** *Kada je uključena funkcija Poziv zabranjen, neke opcije preusmeravanja poziva ne mogu biti aktivirane. Pogledajte "Zabrana poziva" na strani 53.*

#### *Isključivanje preusmeravanja poziva*

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Opcije poziva, YES, Preusm. poziva, YES.*
2. Pomerite se na opciju preusmeravanja i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Poništiti* i pritisnite **YES**.
  - Izaberite *Provera statusa* za proveru da li je opcija preusmeravanja uključena ili isključena.

Možete proveriti status svih opcija preusmeravanja.

- Izaberite *Provera svih* na meniju *Podešavanje/Opcije poziva/Preusm. poziva.*

## Upravljanje sa više poziva u isto vreme

Vaš telefon može da obradi više poziva istovremeno. Možete, na primer, tekući poziv da stavite na čekanje, za to vreme da odgovorite na drugi poziv (ili sami da nazovete) i posle toga se prebacivati sa poziva na poziv.

Takođe možete da postavite konferencijski poziv za zajednički razgovor najviše pet učesnika.

#### **Usluga poziva na čekanju**

Ako je usluga poziva na čekanju uključena, čuje se zvučni signal ako za vreme poziva primite drugi poziv.


#### *Uključivanje ili isključivanje usluge poziva na čekanju*

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Opcije poziva, YES, Poz. na čekanju, YES.*
2. Izaberite *Aktivirati* ili *Poništiti* i pritisnite **YES**. Izaberite *Provera statusa* za proveru da li je poziv na čekanju uključen ili isključen.

**Beleška:** *Ako ste zauzeti faksom ili pozivom sa podacima, dolazni pozivi se odbacuju.*



## Pozivanje drugog broja

1. Stavite tekući poziv na čekanje pritiskom na **YES**.
2. Upišite broj koji želite da pozovete i pritisnite **YES**. Pritisnite i zadržite pritisnut taster  za dohvat broja iz imenika.

**Beleška:** *Na čekanje možete da stavite samo jedan poziv.*

## Primanje drugog poziva

Ako je usluga Poziv na čekanju uključena, čuje se zvučni signal u slušalici ako primite drugi poziv. Lista alternativa, *Odgovoriti, Zauzeto i Oslob. i odgov.* se pojavljuje na ekranu. Možete:

*Staviti tekući poziv na čekanje i odgovoriti na poziv koji je na čekanju*

- Pritisnite **YES** za odgovor na poziv koji čeka. Zadržani poziv je označen sivom bojom a aktivni poziv je označen crnom.

*Nastaviti tekući poziv i odbiti poziv na čekanju*

- Izaberite *Zauzeto*.

*Završiti tekući poziv i da odgovorite na poziv koji čeka*

- Izaberite *Oslob. i odgov.*

## Jedan aktivan poziv i jedan poziv na čekanju

Kada imate jedan aktivan poziv i jedan na čekanju, možete:

*Prebacivati se sa poziva na poziv*

- Pritisnite **YES**.

*Završiti aktivni poziv i vratiti se na poziv na čekanju*

1. Pritisnite **NO**.
2. Pritisnite **YES**.

*Završiti oba poziva*

- Pritisnite **NO** dvaput.

*Spojiti dva poziva*

- Pomerite se na *Tekući poziv, YES, Preneti poziv, YES*.

Dva poziva su sad međusobno povezana a vi ste odspojeni od oba.



### *Spojiti dva poziva u konferencijski poziv*

- Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Povezati pozive*, **YES**.

### **Primanje trećeg poziva**

Na treći poziv ne možete da odgovorite dok ne završite jedan od prvih dva poziva.

### *Završavanje tekućeg poziva i prihvatiti poziv na čekanju*

- Izaberite *Oslob. i odgov.*  
Poziv na čekanju postaje aktivan i zadržani poziv ostaje na čekanju.

### *Odbijanje poziva na čekanju*

- Izaberite *Zauzeto*.

### **Konferencijski razgovori**

Možete da uključite najviše pet učesnika u konferencijski poziv (razgovor). Za stvaranje konferencijskog poziva, morate da imate jedan aktivni poziv i jedan poziv na čekanju.



### *Spajanje dva poziva u konferencijski poziv*

- Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Povezati pozive*, **YES**.

### *Dodavanje novog učesnika*

1. Pritisnite **YES** za stavljanje konferencijske grupe na čekanje.
2. Pozovite sledećeg učesnika za uključivanje u konferencijsku grupu.
3. Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Povezati pozive*, **YES**. Ponavljanjem koraka 1 do 3 iz gorenavedenog, u konferenciju možete da uključite najviše 5 učesnika.

### *Provera učesnika*

- Izaberite *Tekući poziv*, **YES**, *Učesnici konf.*, **YES**.

Možete izdvojiti jednog učesnika iz konferencijskog poziva zbog privatnog razgovora i staviti ostale učesnike na čekanje.

### *Izdvajanje učesnika*

1. Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Izdvojiti učesn.*, **YES**.
2. Izaberite učesnika i pritisnite **YES**.

### *Ponovno spajanje učesnika*

- Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Povezati pozive*, **YES**.

### *Oslobađanje učesnika*

1. Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Osloboditi učes.*, **YES**.
2. Izaberite učesnika i pritisnite **YES**.

### *Oslobađanje svih učesnika*

- Pomerite se na *Tekući poziv*, **YES**, *Osloboditi sve*, **YES**.

Konferencijsku grupu možete da stavite na čekanje i da pozovete neki drugi broj. Posle toga možete da se prebacujete sa poziva na poziv na isti način kao kod dva obična poziva.

### *Završetak konferencijskog poziva*

- Pritisnite **NO**.

## Trajanje poziva i cena poziva

Za vreme poziva, na ekranu se prikazuje trajanje poziva. Umesto toga, ako se pretplatite na informacije o trošku, prikazana je cena poziva (ili broj jedinica poziva).

### **Trajanje poziva**

Možete proveriti trajanje za *Poslednji poziv*, *Vreme odlaznih*, *Vreme dolaznih* kao i *Ukupno vreme*.

### *Provera trajanja poziva*

1. Pomerite se na *Info. o pozivima*, **YES**, *Mer. vremena*, **YES**
2. Izaberite trajanje poziva i pritisnite **YES**.
  - Izaberite *Reset mer.vrem.* ako želite da resetujete brojilo trajanja poziva.

### **Cena poziva**

Možete proveriti cenu za *Poslednji poziv* i *Ukupni troškovi* vaših poziva.



### *Provera cene poziva*

1. Pomerite se na *Info. o pozivima*, **YES**, *Troškovi poziva*, **YES**.
2. Izaberite cenu poziva i pritisnite **YES**.
  - Izaberite *Bris. ukup. troš.* za resetovanje brojlila.

**Beleška:** *Ako se pretplatite na informaciju o trošku, moraćete uneti svoj PIN2 za brisanje brojila cene ili vremena.*

## SMS brojilo

Možete proveriti broj tekstualnih poruka koje ste poslali.

### Provera broja poslanih poruka

- Pomerite se na *Info. o pozivima, YES, Troškovi poziva, YES, Poslatih SMSa, YES.*  
Izaberite *Bris.broj.poruka* za resetovanje brojila.

## Određivanje cene poziva

Možete da koristite funkciju 'tarifa' za određivanje jedinačne cene poziva. Umesto toga, ako ne odredite cenu po jedinici poziva, prikazan je broj jedinica poziva.

### Unos jedinačne cene poziva

1. Pomerite se na *Info. o pozivima, YES, Troškovi poziva, YES, Podeš. tarife, YES.*
2. Upišite svoj PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Promeniti* i pritisnite **YES**.

4. Upišite kôd za valutu koji želite, (na primer YUD za dinare) i pritisnite **YES**.
5. Unesite jedinačnu cenu poziva i pritisnite **YES**.  
Za unos decimalnog zareza, pritisnite **\***.

## Kreditno ograničenje za pozive

Ako je to podržano od strane vaše mreže i pretplate, možete uneti ukupan iznos koji može da bude korišćen za pozivanje. Kada iznos postane nula, pozivanje nije moguće. Imajte na umu da je kreditno ograničenje samo procenjeni iznos.



### Postavljanje određenog kreditnog ograničenja

1. Pomerite se na *Info. o pozivima, YES, Troškovi poziva, YES, Određ. kredita, YES.*
2. Upišite svoj PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Promeniti* i pritisnite **YES**.
4. Upišite iznos i pritisnite **YES**.  
Za neograničeni kredit, izaberite *Neograničeno*.

# Bezbednost vašeg telefona i pretplate

## Zaključavanje SIM kartice

Zaključavanje SIM kartice štiti vašu pretplatu, ali ne i vaš telefon. Ako promenite SIM karticu, telefon će i dalje raditi sa novom SIM karticom.

Većina SIM kartica je zaključana u trenutku kupovine. Ako je zaključavanje SIM kartice uključeno, moraćete uneti PIN kod svakog uključivanja telefona.

Ako PIN upišete pogrešno tri puta uzastopno, SIM kartica će se blokirati. Pojavljuje se poruka *PIN blokirano*. Za deblokiranje, moraćete da unesete "PUK" (Personal Unblocking Key—lični ključ za deblokiranje). Vaši PIN i PUK su vam dodeljeni od strane vašeg operatera.

### Deblokiranje vaše SIM kartice

1. *PIN blokirano* se prikazuje na ekranu.
2. Upišite svoj PUK i pritisnite **YES**.
3. Upišite novi 4- do 8-cifreni PIN i pritisnite **YES**.
4. Ponovite unos novog PIN-a kao potvrdu i pritisnite **YES**.

### Promena vašeg PIN-a

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zaključavanje*, **YES**, *Zaključ. kartice*, **YES**, *Promena PIN-a*, **YES**.
2. Upišite svoj stari (tekući) PIN i pritisnite **YES**.
3. Upišite svoj novi PIN i pritisnite **YES**.
4. Ponovite unos novog PIN-a kao potvrdu i pritisnite **YES**.

**Beleška:** *Ako se pojavi poruka "Kôdovi se ne slažu", novi PIN ste uneli neispravno. Ako se pojavi poruka "Pogrešan PIN", i posle toga poruka "Stari PIN:", stari PIN niste uneli ispravno.*

### Promena vašeg PIN2

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zaključavanje*, **YES**, *Zaključ. kartice*, **YES**, *Promena PIN2*, **YES**.
2. Prosledite na način koji je opisan u "Promena vašeg PIN-a".

### Uključivanje ili isključivanje zaključavanja SIM kartice

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zaključavanje*, **YES**, *Zaključ. kartice*, **YES**, *Obezbeđenje*, **YES**.
2. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti*, i pritisnite **YES**.
3. Upišite svoj PIN i pritisnite **YES**.

## Zaključavanje telefona

Zaključavanje telefona štiti telefon od korišćenja u slučaju krađe telefona i promene SIM kartice. Ovo zaključavanje nije aktivirano kad kupite telefon.

Trebalo bi promeniti fabrički programirani bezbednosni kôd (0000) u bilo koji 4- do 8-cifreni lični kod. Zaključavanje može da bude uključeno, automatsko ili isključeno.

## Zaključavanje telefona uključeno

Ako je zaključavanje telefona uključeno, poruka *Tel. zaključan Kod zaklj. tel:* se pojavljuje kod svakog uključivanja telefona. Morate uneti svoj kôd i posle toga pritisnuti **YES** ako želite da koristite svoj telefon.

## Automatski

Ako je zaključavanje telefona postavljeno na automatsko, ne treba da unosite svoj kôd sve dok se druga SIM kartica ne umetne u telefon.

## Promena kôda zaključavanja telefona

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaklj. telefona, YES, Promena koda, YES.*
2. Prosledite prema uputstvu u "Promena vašeg PIN-a" na strani 52.

**Beleška:** *Važno je da upamtite svoj novi kôd. Ako ga zaboravite, morate doneti svoj telefon lokalnom Ericsson distributeru.*

## Postavljanje zaključavanja telefona

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Zaključavanje, YES, Zaklj. telefona, YES, Obezbeđenje, YES.*
2. Izaberite alternativu i pritisnite **YES.**
3. Upišite kôd zaključavanja telefona i pritisnite **YES.**

## Zabrana poziva

Usluga Zabrana poziva vam omogućava zabranu pozivanja i primanja određenih vrsta poziva.



Za aktiviranje ili poništavanje zabrane poziva potrebna je lozinka, koja dolazi sa vašom pretplatom.

Sledeći pozivi mogu da budu zabranjeni:

- svi odlazni pozivi, *Svi odlazni*
- svi odlazni internacionalni pozivi, *Odlaz. međ. poz.*
- svi odlazni internacionalni pozivi sem za sopstvenu zemlju, *Međ.odl.st.mrež.*
- svi dolazni pozivi *Svi dolazni*
- svi dolazni pozivi kad ste u inostranstvu (kod menjanja područja-roming), *Dol. na str.mreži*

### *Uključivanje ili isključivanje zabrane poziva*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Opcije poziva*, **YES**, *Zabrana poziva*, **YES**.
  2. Izaberite opciju i pritisnite **YES**.
  3. Izaberite *Aktivirati* ili *Poništiti* i pritisnite **YES**.
  4. Unesite lozinku i pritisnite **YES**.
- Za proveru statusa zabrane poziva, izaberite zabranu poziva i onda *Provera statusa*.
  - Za isključivanje zabrane poziva, izaberite *Poništiti sve*.
  - Za promenu lozinke, izaberite *Promena lozinke*.

**Beleška:** *Ako preusmerite dolazne pozive, ne možete da aktivirate neke opcije Zabrane poziva. Slično, ako zabranite pozive, ne možete da aktivirate neke opcije Preusmeravanja poziva.*

### **Fiksno biranje**

Funkcija Fiksno biranje dopušta samo pozive na određene brojeve koji su sačuvani na SIM kartici. Ako pokušate da nazovete neki drugi broj, na ekranu se pojavljuje poruka *Broj nije dozvoljen*. Fiksno biranje zahteva SIM karticu koja



omogućuje smeštanje fiksnih brojeva. Fiksni brojevi su zaštićeni vašim PIN2.

- Delimični brojevi mogu da budu sačuvani. Na primer, smeštanjem 0123456, dopušteno je da pozovete sve brojeve koji počinju sa 0123456.
- Možete da sačuvate brojeve koji uključuju znakove pitanja. Na primer, smeštanjem 01234567?, dopušteno je da pozovete brojeve od 0123456700 do 0123456790. Za unos znaka pitanja, pritisnite i zadržite #.

**Beleška:** *Poziv internacionalnog broja za hitne slučajeve 112 može se izvršiti i kad je fiksno biranje uključeno.*

### *Uključivanje ili isključivanje fiksnog biranja*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES** *Fiksno biranje*, **YES**.
2. Upišite svoj PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Uključiti* ili *Isključiti* i pritisnite **YES**.

### *Čuvanje fiksnog broja*

- Izaberite *Dodati novo?* na meniju *Imenik/Fiksni brojevi* i posle toga unesite broj.

## Zatvorene grupe korisnika

Funkcija *Zatvorene grupe korisnika* je način kako možete smanjiti troškove poziva. Na nekim mrežama je jeftinije pozivanje unutar pozivne grupe. Vaš mrežni operater može da razmesti određene brojeve u grupe. Možete da imate najviše 10 grupa.



### Dodavanje grupe

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Opcije poziva*, **YES**, *Zatvor. grupe*, **YES**, *Izmena liste*, **YES**.
2. Pomerite se na *Dodati novo?* i pritisnite **YES**.
3. Upišite naziv grupe korisnika i pritisnite **YES**.
4. Upišite indeksni broj i pritisnite **YES**.  
Indeksni broj dobijate od vašeg operatera.

### Aktiviranje grupe

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Opcije poziva*, **YES**, *Zatvor. grupe*, **YES**, *Izmena liste*, **YES**.
2. Izaberite grupu i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Aktivirati* i pritisnite **YES**.  
Pozivi mogu da budu samo unutar izabrane grupe.

### Pozivanje izvan zatvorene grupe korisnika

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Opcije poziva*, **YES**, *Zatvor. grupe*, **YES**, *Otvoreni pozivi*, **YES**.

2. Izaberite *Uključiti* i pritisnite **YES**.

## Prihvatanje poziva

Uslugom *Prihvatiti pozive*, možete da izaberete primanje poziva samo sa određenih brojeva. Ostali pozivi se odbacuju uz znak zauzeća. Brojeve koje želite da primate morate da čuvate na listi prihvaćenih pozivaoca. Brojevi prvo moraju da budu sačuvani u vašem imeniku. Odbačeni pozivi se čuvaju u Listi poziva.

### Dodavanje brojeva na listu prihvaćenih pozivaoca

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Opcije poziva*, **YES**, *Prihvatiti pozive*, **YES**, *Lista prihv. poz.*, **YES**.
2. Pomerite se na *Dodati novo?* i pritisnite **YES**.  
Ovo vas vodi u imenik.
3. Izaberite unos i pritisnite **YES**.

### Postavljanje opcije prihvatanja poziva

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Opcije poziva*, **YES**, *Prihvatiti pozive*, **YES**, *Prihv. opcije*, **YES**.
2. Izaberite opciju i pritisnite **YES**.



## Korišćenje dve govorne linije

Ako se pretplatite na “Uslugu dve linije”, možete da izaberete koju liniju želite da koristite za odlazne pozive. Dolazni pozivi mogu da budu primljeni na obe linije, bez obzira na trenutno odabranu liniju.



U trenutku kupovine, nazivi linija su Linija 1 i Linija 2. Za vaše dve linije možete da imate različita podešavanja, na primer zvuk signala zvona, preusmeravanje poziva.

Pre pozivanja, moraćete da izaberete koju liniju koristite.

### Izbor telefonske linije

1. Pomerite se na *Info. o pozivima*, **YES**, *Sledeći poziv*, **YES**.
2. Izaberite liniju koji želite i pritisnite **YES**.  
Svi odlazni pozivi se vrše sa ove linije dok je ne promenite.

Možete da promenite nazive linija, na primer “privatno” i “posao”.

- Izaberite *Izm.naziva linija* na meniju *Podešavanje/Ekran* i posle toga izaberite liniju koju želite.

## Pozivi pomoću pozivne kartice

Usluga Pozivne kartice vam omogućava preusmeravanje troškova ili na račun kreditne kartice ili na račun pozivne kartice, umesto vašeg telefonskog računa.



U telefonu možete sačuvati dva odvojena broja pozivnih kartica. Brojevi su zaštićeni kôdom zaključavanja telefona. Pogledajte “Zaključavanje telefona” na strani 53.

**Beleška:** *Ne možete da koristite uslugu pozivne kartice za faks i pozive sa podacima.*

### Aktiviranje usluge pozivne kartice

Ako želite da pozovete pozivnom karticom, tu uslugu morate da uključite.

#### *Uključivanje usluge pozivne kartice*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Opcije*, **YES**, *Aktivir. poz kart.*, **YES**.
2. Upišite svoj kôd zaključavanja telefona i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Uključiti* i pritisnite **YES**.

### *Čuvanje broja kartice*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Pozivne kartice*, **YES**.
2. Upišite svoj kôd zaključavanja telefona i pritisnite **YES**.
3. Izaberite *Dodati novo?* i pritisnite **YES**.
4. Upišite pristupni broj servera pozivne kartice i pritisnite **YES**.
5. Upišite ime i pritisnite **YES**.
6. Upišite kôd potvrde vašeg servera pozivne kartice i pritisnite **YES**.
7. Izaberite šta želite prvo da pošaljete – broj koji želite da pozovete ili potvrdu – i pritisnite **YES**.

### **Izbor kartice**

Pre pozivanja pozivnom karticom, trebate da aktivirate karticu koju želite da koristite. Ako ste sačuvali dva broja kartice, moraćete da izaberete koju karticu želite da koristite.

### *Izbor kartice*

1. Pomerite se na *Tel. imenik*, **YES**, *Pozivne kartice*, **YES**.
2. Upišite svoj kôd zaključavanja telefona i pritisnite **YES**.
3. Izaberite karticu koju želite i pritisnite **YES**.
4. Izaberite *Aktivir. karticu* i pritisnite **YES**.

### **Pozivanje pomoću pozivne kartice**

1. Upišite broj telefona osobe koju želite da pozovete.
2. Pritisnite i držite pritisnut taster **YES**.  
Pristupni broj servera pozivne kartice je pozvan. Za vreme faze spajanja, od vas se traži broj telefona koji želite da pozovete i kôd potvrde u ranije odabranom redosledu.
3. Pritisnite **YES** kad se na ekranu pojavi *Poslati* ili sačekajte nekoliko sekundi i broj i kôd se šalju automatski.

## Podešavanje mrežnih prioriteta

Kada uključite telefon, automatski se traži sopstvena mreža. Ako niste u njenom dometu, možete da koristite drugu mrežu, pod uslovom da vaš mrežni operater ima ugovor koji vam omogućava korišćenje ove mreže. Ovo se naziva menjanje područja (roaming).

### Izbor mreže

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Mreže, YES, Izbor mreže, YES.*
2. Izaberite mrežu i pritisnite **YES.**

### Pokretanje automatskog traženja mreže

- Pomerite se na *Podešavanje, YES, Mreže, YES, Novo traženje, YES.*

### Lista prioriteta mreža

Listu koja definiše redosled odabiranja mreže za vreme automatskog mrežnog izbora možete da izmenite. Operater ovu listu postavlja i smešta na SIM karticu.

### Pregled liste mreža

- Pomerite se na *Podešavanje, YES, Mreže, YES, Prioritet mreža, YES.*
- Ako želite videti celo ime mreže, izaberite mrežu i posle toga *Puni naziv.*

### Dodavanje mreže na listu

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Mreže, YES, Prioritet mreža, YES, Dodati novo?, YES.*
2. Izaberite mrežu koji želite i pritisnite **YES.**
3. Ako se mreža koju želite ne pojavi na listi, pomerite se na *Ostalo* i pritisnite **YES.**
4. Upišite trocifreni broj zemlje i dvocifreni broj mreže i pritisnite **YES.**
5. Upišite broj mesta i pritisnite **YES.**

### Preuređivanje liste

1. Pomerite se na *Podešavanje, YES, Mreže, YES, Prioritet mreža, YES.*
2. Izaberite mrežu koju želite da premestite i pritisnite **YES.**
3. Izaberite *Prom. prioriteta* i pritisnite **YES.**
4. Upišite novi broj mesta i pritisnite **YES.**

## Načini traženja

- **Način automatskog traženja** znači da telefon najpre traži mrežu koja je poslednja korišćena. Ako ona nije dostupna, telefon automatski traži sledeću dostupnu mrežu u dometu.
- **Način ručnog traženja** znači da telefon najpre traži mrežu koja je poslednja korišćena. Ako ta nije dostupna, pojavljuje se pitanje *Izabрати mrežu?*. Posle toga moraćete da izaberete mrežu kako je to opisano u “Izbor mreže” na strani 58.

### *Izbor automatskog ili ručnog načina traženja*

- Izaberite *Automatski* ili *Ručno* na meniju *Podešavanje/Mreže/Način traženja* i pritisnite **YES**.

## Telefaks i pozivi sa podacima

### Slanje telefaksa i poziva sa podacima

Za slanje telefaksa i poziva sa podacima treba spojiti telefon sa računarom i posle toga pokrenuti odgovarajući softverski program.



### Primanje telefaksa i poziva sa podacima

Procedura primanja telefaksa i poziva sa podacima zavisi od vaše mreže i tipa pretplate. Ako imate odvojene brojeve za govorne pozive, telefaks pozive i pozive sa podacima, vaš telefon prepoznaje vrstu poziva.

### *Primanje telefaksa ili poziva sa podacima (odvojeni brojevi)*

1. Spojite telefon sa računarom.
2. Odgovorite na poziv iz softverske aplikacije (ako odgovor ne sledi automatski).  
Na telefaks poziv ili poziv sa podacima ne možete da odgovorite pritiskom na taster **YES** na telefonu.

## Jedan broj

Ako imate SIM karticu koja ne podržava zasebne brojeve za telefaks i pozive sa podacima, telefon ne prepoznaje vrstu dolaznog poziva.

Ako želite da primete telefaks ili pozive sa podacima, treba da podesite telefon na jednu od ovih opcija. Jednom kada ste podesili telefon za određeni dolazni poziv, on ostaje tako postavljen sve dok ne promenite podešavanje.

### *Postavljanje sledeće vrste dolaznog poziva*

1. Pomerite se na *Info. o pozivima*, **YES**, *Sledeći poziv*, **YES**, *Sledeći dolazni*, **YES**.
2. Izaberite željenu vrstu poziva i pritisnite **YES**.

## Dodaci

### **Budilnik**

Telefon ima budilnik koji zvoni u namešteno vreme čak i kad je telefon isključen. Budilnik zvoni 60 sekundi i to se ponavlja svakih devet minuta, u roku od 60 minuta, ako ga ne isključite.

### *Postavljanje alarma*

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Budilnik*, **YES**.
2. Upišite vreme i pritisnite **YES**.

### *Isključivanje signala alarma*

- Pritisnite bilo koji taster da bi isključili alarm. Ako ne želite da se alarm ponavlja, pritisnite **YES**.

### *Isključivanje funkcije budilnika*



1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Budilnik*, **YES**.
2. Izaberite *Poništiti* i pritisnite **YES**.

### *Promena zvuka budilnika*

1. Pomerite se na *Podešavanje*, **YES**, *Zvukovi i znak.*, **YES**, *Zvuk budilnika*, **YES**.
2. Izaberite zvuk i pritisnite **YES**.

## Kalkulator

Telefon ima ugrađen kalkulator koji može sabirati, oduzimati, deliti i množiti.

- Pritisnite # ili  ili  da dobijete +, -, x, /.
- Pritisnite c za brisanje.
- Pritisnite \* za unos decimalnog zareza ili %.

### Korišćenje kalkulatora

U ovom primeru delimo 134 sa 32.



1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Kalkulator*, **YES**.
2. Upišite 134.
3. Pritiskajte # sve dok se ne pojavi znak /.
4. Upišite 32.
5. Pritisnite **YES** za prikaz rezultata.
6. Ako želite da obrišete ekran, pritisnite c.

## Štoperica

Telefon ima ugrađenu štopericu.

### Pokretanje štoperice

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Štoperica*, **YES**.
2. Pritisnite **YES** za pokretanje štoperice.
3. Pritisnite **YES** ponovo za njeno zaustavljanje.
4. Pritisnite c za vraćanje štoperice na nulu.

**Savet:** Pritiskom na # za vreme rada štoperice, možete sačuvati 9 međuvremena. Pritisnite  ili  za pregled međuvremena.

**Beleška:** Štoperica se gasi ako primite poziv ili tekstualnu poruku, odnosno ako iziđete iz menija štoperice.

## Merač vremena

Telefon ima ugrađen 24 časovni merač vremena. Namestite vreme koje želite i telefon će se u to vreme oglasiti zvučnim signalom.

### Postavljanje merača vremena

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Brojač*, **YES**.
2. Upišite vreme i pritisnite **YES** za pokretanje merača vremena.
3. Kada se začuje upozorenje, pritisnite bilo koji taster da bi ga isključili.



## Igre

Vaš telefon ima tri igre. U svakoj igri su dostupni tekstovi pomoći.

## Tetris®

Cilj Tetrisa je ne dozvoliti popunjavanje ekrana blokovima do vrha. Svaki put kad popunite red, taj red nestaje.

### *Pokretanje Tetrisa*

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Igre*, **YES**, *Tetris*, **YES**.
2. Za početak igre, pritisnite **YES**.
3. Možete da izaberete težinski nivo ili nastaviti igru, pritiskom na .
4. Pritisnite bilo koji taster za početak.  
Umesto izbora *Start*, možete da izaberete *Highscores*, *Help* ili *Quit* pritiskom na  u koraku 2.

### *Komande za Tetris*


- **0** ili pritisnite donji taster jačine = pomeranje levo
- **5** ili pritisnite gornji taster jačine = pomeranje desno
- **#** ili **6** = okretanje
- **9** = brže padanje
- **c** = pauza
- **NO** = čuvanje (izaberite *Resume* za novu igru)

Tetris®; © Elorg 1987. Classic Tetris™; © Elorg 1998. Tetris Logo by Roger Dean; © The Tetris Company 1997. Sva prava pridržana.

## Erix

Cilj igre Erix je popuniti ekran. Vi vučete liniju i kad su oba kraja linije spojena, obuhvaćeno područje se ispunjava. Kada ste ispunili oko 75% ekrana, prelazite na sledeći nivo. Ako kuglica pogodi vas ili vašu liniju za vreme crtanja, gubite život.

### *Pokretanje Erixa*

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Igre*, **YES**, *Erix*, **YES**.
  2. Za početak igre, pritisnite **YES**.
  3. Možete da izaberete težinski nivo ili nastaviti igru, pritiskom na .
- Umesto *Start*, možete da izaberete *Help* ili *Highscores* u koraku 2.



### *Kontrole za Erix*

- **5** = gore
- **8** = dole
- **4** = levo
- **6** = desno
- **c** = pauza
- **NO** = čuvanje igre

## E-Maze

Cilj igre E-Maze je pojesti sve “tačke” i ne biti pojeden od čudovišta. Kada pojedete neki od “metaka” u uglu, možete da pucate po neprijateljima. Kada se pojavi dijamanant, pokupite ga i dobićete dodatne poene.

### Pokretanje E-Maze

1. Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Igre*, **YES**, *E-Maze*, **YES**.
2. Za početak igre, pritisnite **YES**.
3. Možete da izaberete težinski nivo ili nastaviti igru, pritiskom na .  
Umesto *Start*, možete da izaberete *Help* ili *Highscores* pritiskom na  u koraku 2.

### Komande za E-Maze

- **5** = gore
- **8** = dole
- **4** = levo
- **6** = desno
- **1** ili **3** = pucanje
- **7** ili **9** = gradnja penastih zidova
- **C** = pauza
- **NO** = čuvanje igre

## Usluge na mreži

Usluge na mreži je način na koji mrežni operater pruža prilagođene usluge, nezavisno od mobilnih telefona i proizvođača mobilnih telefona.



### Novi meni

SIM kartica koja podržava Usluge na mreži radi na isti način kao i obična SIM kartica.

Pošto ste umetnuli vašu SIM karticu i uključili telefon, mrežni operater može učitati informacije u vašu SIM karticu. Pošto su prve informacije učitanе u posle ponovnog pokretanja telefona, pojavljuje se novi meni. U vašem telefonu se taj meni pojavljuje kao prvi podmeni ispod menija *Dodaci*.

### Ulazak u vaš novi sistem menija

- Pomerite se na *Dodaci*, **YES**, *Usluge na mreži*, **YES**.

**Beleška:** *Ovaj meni se pojavljuje samo ako vaša SIM kartica podržava ovu uslugu. Neki operateri ne moraju da koriste naziv “Usluge na mreži”.*



## Preuzimanje informacija na SIM

Vaš mrežni operater može uvek da prebaci nove informacije, na primer neku novu mogućnost, na vašu SIM karticu “vazдушnim putem”.

## Resetovanje SIM kartice

Kada operater ažurira vašu SIM karticu “vazдушnim putem”, telefon vas obaveštava porukom na ekranu. Čuje se i zvučni signal. Poruka može, na primer, da sugerise da nazovete nekoga ili da pošaljete tekstualnu poruku (SMS).

Da bi vaša nova SIM podešavanja imala efekta, treba da isključite vaš telefon i ponovo ga uključite.

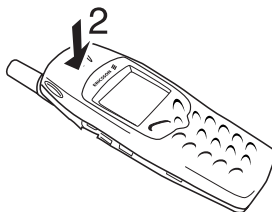
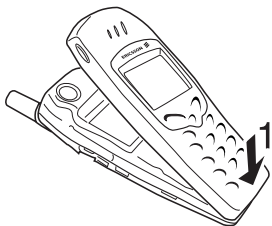
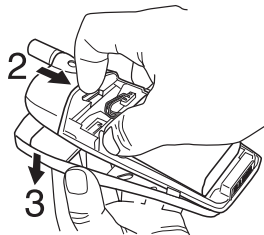
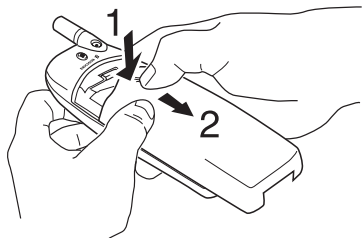
**Beleška:** *Vaš telefon ne podržava sve usluge iz ponude Usluga na mreži. Usluge na mreži na SIM kartici obezbeđuju mrežni operateri a ne proizvođači mobilnih telefona.*

## Ericsson Mobile Internet

**Mobilni Internet** je Ericssonova usluga koja vam olakšava komunikaciju i brzo dobijanje informacija, gde god da ste. Daje vam mogućnost pristupanja raznim uslugama pružanja obaveštenja, mrežnim korisničkim službama, korisničkim priručnicima i drugim korisnim informacijama. Pomoću **Mobilnog Interneta** takođe možete učitati komunikacioni softver da bi dobili optimalne rezultate od svojih Ericsson proizvoda.

Adresa Ericssonovog Mobilnog Interneta je:  
<http://mobileinternet.ericsson.com>

## Zamena poklopca



## Otklanjanje kvarova

Ovo poglavlje sadrži listu problema na koje možete naići za vreme upotrebe telefona. Neki problemi zahtevaju da pozovete servis, ali većinu problema možete da rešite i sami.

### Telefon se ne može uključiti

Ručni telefon

- Napunite ili zamenite bateriju. Pogledajte “Baterija” na strani 7.


Handsfri telefon u autu




Proverite da li je telefon ispravno umetnut u držač.

### Nema indikacije punjenja

Kada počnete da punite bateriju koja je prazna ili bateriju koja nije korišćena duže vreme, može da prođe neko vreme pre nego šta se na ekranu pojavi merač baterije.

### Jezik na ekranu

Ako su poruke na ekranu na jeziku koji ne razumete, uvek možete da izaberete odgovarajući Automatski (određen vašom SIM karticom), pritiskom na 

8888  u standby načinu rada. Uvek možete da izaberete engleski pritiskom na  0000  u standby načinu rada.

### Poruke o greškama

Umetnite karticu

U telefonu nema SIM kartice ili ste je nepravilno umetnuli. Umetnite SIM karticu. Pogledajte “SIM kartica” na strani 4.

Umetnite ispravnu SIM karticu

Telefon je namešten tako da radi samo sa određenim SIM karticama. Umetnite ispravnu SIM karticu.

Samo SOS pozivi

Nalazite se u području mreže, ali nemate dozvolu za njeno korišćenje. Međutim, u hitnim slučajevima, neki operateri vam dozvoljavaju poziv internacionalnog broja za hitne slučajeve 112. Pogledajte “Hitni pozivi” na strani 10.

Nema mreže

Ne nalazite se u dometu mreže ili je primljeni signal preslab. Morate da se premestite da dobijete dovoljno jak signal.

### Pogrešan PIN, Pogrešan PIN2

Pogrešno ste uneli svoj PIN ili PIN2.

- Unesite ispravan PIN ili PIN2 i pritisnite **YES**. Pogledajte “Zaključavanje SIM kartice” na strani 52.

### Kodovi se ne slažu

Kada želite da promenite bezbednosni kôd (na primer PIN), novi kôd morate da potvrdite ponovnim upisom. Dva unesena kôda se ne podudaraju. Pogledajte “Zaključavanje SIM kartice” na strani 52.

### PIN/PIN2 blokiran

Pogrešno ste uneli svoj PIN ili PIN2 triput uzastopno. Za deblokiranje, pogledajte “Zaključavanje SIM kartice” na strani 52.

### PUK blokiran. Javite se operateru

Lični ključ deblokiranja (PUK) ste uneli neispravno 10 puta uzastopno. Kontaktirajte svog mrežnog operatera ili dobavljača usluga.

### Tel. zaključan

Telefon je zaključan. Za otključavanje telefona, pogledajte “Zaključavanje telefona” na strani 53.

### Kod zaklj. tel:

Vaš telefon dolazi sa kôdom zaključavanja telefona, 0000. Možete da ga promenite u bilo koji četiri- do osmocifreni kôd. Pogledajte “Zaključavanje telefona” na strani 53.










### Broj nije dozvoljen













Funkcija fiksnog biranja je uključena, a broj koji ste pozvali nije na vašoj listi fiksnih brojeva. Pogledajte “Fiksno biranje” na strani 54.








### Punjenje, nepoznata baterija

Baterija koju upotrebljavate nije baterija koju je odobrio Ericsson i puni se polako iz bezbednosnih razloga.



## Ikone na ekranu

Simbol	Opis
	Indikator mrežnog signala.
	Indikator statusa baterije.
	Isključen je signal zvona.
	Svi čujni signali su isključeni, sem alarma i merača vremena.
	Primili ste tekstualnu poruku.
	Budilnik je podešen i uključen.
	Svi dolazni pozivi biće preusmereni na određeni broj ili je uključena funkcija Poz. zabranjen.
	Imate poziv u toku.
	Označava propušteni poziv na listi poziva.

Simbol	Opis
	Označava odgovoreni poziv na listi poziva.
	Označava pozvani broj na listi poziva.
	Linija 1 se koristi za odlazne pozive.
	Linija 2 se koristi za odlazne pozive.
	Stavka telefonskog imenika je sačuvana u memoriji telefona.
	Stavka telefonskog imenika je grupa.
	Nepročitana tekstualna poruka.
	Neproverena govorna poruka.
	U telefonski imenik možete da uđete pritiskom na  .
	Tekstualna poruka je sačuvana u memoriji SIM kartice.
	Naziv snimljen za ovu stavku.

Simbol	Opis
	Prioritetna mreža.
	Zabranjena mreža.
	Vaša domaća mreža je u dometu.
	Označava tekst pomoći.
	Uključeno je zaključavanje telefona ili kartice.
	Tastatura je zaključana.
	Mreža trenutno ne omogućava šifriranje.

## Prečice na tastaturi

Za...	Učinite ovo:
ulaz u <i>Lista poziva</i>	pritisnite <b>YES</b> iz standby stanja
za ulaz u prvu funkciju na meniju <i>Moje prečice</i>	pritisnite i držite pritisnut taster  iz standby stanja
za ulaz u meni <i>Naći i pozvati</i>	pritisnite i držite pritisnut taster  iz standby stanja
govorno biranje	pritisnite i držite taster <b>YES</b> iz standby stanja
pozivanje govorne pošte	pritisnite i držite pritisnut taster <b>1</b> iz standby stanja
unos znaka + za obavljanje internacionalnih telefonskih razgovora	pritisnite i držite pritisnut taster <b>0</b> iz standby stanja
postavljanje telefona u nečujni način rada	pritisnite i držite pritisnut taster <b>c</b> iz standby stanja

**Za...**

isključivanje mikrofona

brzo biranje (mesta 1-9 u telefonskom imeniku)

pronalaženje stavki telefonskog imenika koje počinju prvim slovom (ili najbliže sledeće) na tasteru

pronalaženje stavke telefonskog imenika

stavljanje poziva na čekanje  
prelaz sa poziva na poziv**Učinite ovo:**pritisnite i držite pritisnut taster **c** za vreme razgovorapritisnite bilo koji od numeričkih tastera **1–9** i **YES** iz standby stanjapritisnite i držite pritisnut bilo koji od tastera **2–9** iz standby stanjaunesite broj mesta i pritisnite **#** iz standby stanjapritisnite **YES**pritisnite **YES**

## Tehnički podaci

**Opšte napomene**

Naziv proizvoda	A2628
Sistem	GSM 900/GSM 1800
SIM kartica	Mala kartica za uključivanje, 3V ili 5V

**Dimenzije**

Veličina	131 x 51 x 25 mm
Težina sa standardnom baterijom	140 g

**Temperatura okoline**

Maks	+55°C
Min	-10°C

# Uputstvo za bezbedno i efikasno korišćenje

**Beleška:** Pročitajte ove informacije pre korišćenja vašeg mobilnog telefona.

Vaš mobilni telefon je veoma usavršen elektronski aparat. Da bi imali maksimalnu korist od vašeg mobilnog telefona, pročitajte ovaj tekst o održavanju proizvoda kao i o bezbednoj i efikasnoj upotrebi.

## Održavanje proizvoda

- **Nemojte** da izlažete ovaj proizvod tečnostima ili vlazi.
- **Nemojte** da izlažete ovaj proizvod ekstremno visokim ili niskim temperaturama.
- **Nemojte** da izlažete ovaj proizvod zapaljenoj sveći, cigareti, cigari, otvorenom plamenu itd.
- **Nemojte** da ispuštate, bacate ili savijate proizvod jer nepažljivo rukovanje može da uništi vaš proizvod.
- **Nemojte** da bojite vaš proizvod jer boja može da začepi slušalicu, mikrofon ili neki pomični deo i time možete da onemogućite normalno korišćenje.
- **Ne** pokušavajte da rastavite ovaj proizvod jer uništenu garantni pečat poništava garanciju. Proizvod ne sadrži delove koje bi korisnik mogao sam da opravi. Opravku

moгу da izvrše samo Ericsson Service Points (servisna mesta) ili Certified Service Centres (ovlašćeni servisni centri).

- **Nemojte** da koristite pribor koji nije originalni Ericsson-ov. U protivnom, može da dođe do slabijeg rada, oštećenja proizvoda, vatre, električnog udara ili povrede. Ova garancija ne obuhvata kvarove proizvoda prouzrokovane korišćenjem dodataka koji nisu originalni Ericsson-ovi.
- **Postupajte pažljivo sa proizvodom, čuvajte ga na čistom mestu, bez prašine.**

## Održavanje antene

- Da bi izbegli oslabljeni rad, molimo vas da proverite da li je antena vašeg mobilnog telefona savijena ili oštećena.
- Ne uklanjajte sami antenu. Ako je antena vašeg mobilnog telefona oštećena, molimo da je odnesete u Ericsson Service Point (servisno mesto) ili Certified Service Centre (ovlašćeni servisni centar).
- Upotrebite samo antenu koja je napravljena specijalno za vaš mobilni telefon. Neautorizovane antene, modifikacije ili priključci mogu da oštete mobilni telefon i mogu da naruše odgovarajuće propise, prouzrokujući smanjenje performansi i energiju radio frekvencije (RF) iznad preporučenih granica.



## **Efikasno korišćenje**

Da bi postigli optimalne performanse telefona, uz minimalni utrošak energije, molimo:

- Držite mobilni telefon onako kako to radite i inače. Dok govorite direktno u mikrofona, usmerite antenu prema gore i preko svojih ramena. Ako se antena može izvući/uvući, tada je za vreme razgovora izvucite.
- Ne držite antenu kad je mobilni telefon u upotrebi. Držanje antene smanjuje kvalitet prijema, može da uzrokuje rad mobilnog telefona na većem energetskom nivou od onog koji bi inače bio potreban i da skрати vreme razgovora i standby vreme. Ako je vaš mobilni telefon opremljen infracrvenim okom, nikada nemojte da usmeravate infracrveni zrak u nečije oko i proverite da ne ometate druge infracrvene uređaje.

## **Energija radio frekvencije**

Vaš mobilni telefon je radio predajnik i prijemnik. Kada je mobilni telefon uključen, on prima i predaje energiju radio frekvencija (RF). Zavisno od vrste koju posedujete, mobilni telefon radi u različitim rasponima frekvencija i koristi uobičajene modulacione tehnike. Sistem koji upravlja vašim

pozivom za vreme upotrebe mobilnog telefona kontroliše nivo snage koju vaš telefon emituje.

## **Izloženost energiji radio frekvencije**

Međunarodna komisija za zaštitu od nejonizirajuće radijacije (The International Commission on Non-Ionising Radiation Protection – ICNIRP), sponzorisan od strane Svetske zdravstvene organizacije (World Health Organization - WHO), objavila je 1996. izjavu a 1998. uputstva u kojima se postavljaju preporučene granice izlaganju RF poljima iz ručnih mobilnih telefona. Prema ovoj izjavi, koja je bazirana na dostupnim istraživanjima, nema dokaza da mobilni terminali, ako su u okviru preporučenih granica, mogu da prouzrokuju štetne posledice po zdravlje korisnika. Svi Ericsson-ovi mobilni telefoni zadovoljavaju ICNIRP standarde i ostale međunarodne standarde za izlaganje, kao na primer:

- CENELEC European Pre-standard ENV50166-2:1995 (Europe)
- ANSI/IEEE C95.1-1992 (USA, Asia-Pacific)
- AS/NZS 2772.1 (Int):1998 (Australia, New Zealand)

## **Vožnja**

Proverite zakonske odredbe i propise o korišćenju mobilnih telefona u područjima gde se vozite. Ako nameravate da koristite mobilni telefon za vreme vožnje, molimo vas da:

- Obratite punu pažnju na vožnju.
- Ako je moguće, upotrebljavajte Ericsson-ovo handsfri rešenje za vozilo. U mnogim zemljama zakon zahteva upotrebu opreme za korišćenje telefona uz slobodne ruke (handsfri). Pažljivo pročitajte uputstva pre instaliranja handsfri rešenja za vozilo.
- Ako to uslovi na putu zahtevaju, sklonite se sa puta i parkirajte vozilo pre pozivanja ili javljanja na poziv.

RF energija može da deluje na neke elektronske sisteme u motornim vozilima, kao na primer stereo sistem u autu, bezbednosnu opremu itd. Štaviše, neki proizvođači vozila ne dozvoljavaju korišćenje mobilnih telefona u njihovim vozilima, osim ako je instalacija podržana sa handsfri opremom i spoljašnjom antenom. Proverite kod ovlašćenog servisa da li vaš uređaj ometa ispravan rad elektronskog sistema vašeg vozila.

Vozila opremljena vazдушnim jastukom Vazdušni jastuk se naduvava velikom snagom. Ne postavljajte predmete, uključujući i instaliranu ili prenosnu bežičnu opremu, u područje iznad vazdušnog jastuka ili u prostor delovanja vazdušnog jastuka. Ako je bežična oprema u vozilu neispravno instalirana a vazdušni jastuk se naduva, može da dođe do ozbiljnih povreda.

## **Elektronski uređaji**

Većina modernih elektronskih uređaja, na primer medicinska oprema i uređaji u automobilima, zaštićena je od RF energije. Ipak, određena elektronska oprema nije zaštićena:

- Nemojte da koristite mobilni telefon blizu medicinske opreme bez dobijene dozvole.

Mobilni telefoni mogu da utiču na rad pejsmekera i ostale medicinske ugrađene opreme. Pacijenti sa ugrađenim srčanim stimulatorom (pejsmekerom) moraju da budu svesni da korišćenje mobilnih telefona blizu pejsmekera može da dovede do neispravnog rada pejsmekera. Izbegavajte stavljanje mobilnog telefona u blizinu pejsmekera, na primer u gornji džep vašeg odela. Kada upotrebljavate mobilni

telefon, pristonite ga na uvo koje je na suprotnoj strani od ugrađenog pejsmekera. Ako telefon držite na udaljenosti većoj od 15 cm od pejsmekera, rizik od smetnji je ograničen. Ako iz nekog razloga posumnjate da dolazi do smetnji, odmah isključite mobilni telefon. Za dodatne informacije konsultujte se sa svojim kardiologom.

Mobilni telefoni mogu da ometaju rad nekih slušnih aparata. U slučaju takvih smetnji, možete kontaktirati lokalni Call-Centre (pozivni centar) da bi razmotrili moguću alternativu.

### **Avion**

- Isključite mobilni telefon pre ulaska u avion.
- Da bi izbegli smetnje sa sistemima za komunikaciju, nije dozvoljeno korišćenje mobilnih telefona za vreme leta aviona.
- Nemojte da ga koristite na zemlji bez dopuštenja posade aviona.

### **Područja miniranja**

Isključite mobilni telefon kad ste u područjima miniranja ili područjima gde je zabranjena dvosmerna radio komunikacija, da bi izbegli smetnje sa operacijama miniranja. Tehničari na gradilištima

često koriste RF daljinske upravljače kako bi pokrenuli miniranja.

### **Eksplzivne atmosfere**

Isključite mobilni telefon kad ste u područjima sa potencijalno eksplozivnom atmosferom. Retko se dešava, ali vaš mobilni telefon ili njegov pribor može da izazove varnicu. Varnice u takvim područjima mogu da prouzrokuju eksploziju ili požar, rezultirajući telesnim povredama ili čak smrću.

Takva područja su veoma često, ali ne i uvek, jasno označena. Primeri ovakvih područja uključuju benzinske stanice, donje palube na brodovima, skladišta i pretakališta goriva i hemikalija i područja gde vazduh sadrži hemikalije ili čestice metalne ili druge prašine.

Nemojte da prenosite ili čuvate zapaljivo gorivo ili tečnost i eksplozivne naprave u istom odeljku vašeg vozila gde se nalazi mobilni telefon sa dodacima.

### **Izvor energije**

- Spojite AC adapter samo na način kako je to označeno na proizvodu.
- Da bi smanjili mogućnost oštećenja električnog kabla, kod isključivanja držite AC adapter a ne kabl.

- Obezbedite takav položaj kabla, kod kog ne može da dođe do slučajnog gaženja, spoticanja ili do nekog drugog načina oštećivanja.
- Smanjite rizik strujnog udara tako šta ćete aparat da isključite iz struje pre bilo kakvog pokušaja čišćenja.
- AC adapter ne sme da se koristi u vlažnim područjima i na otvorenom.
- Primitite da priloženi punjač (Standardni punjač CST-10) nije kompatibilan sa stonim držačem CDT-10.

### **Deca**

NEMOJTE DOZVOLITI DECI DA SE IGRAJU MOBILNIM TELEFONOM BUDUĆI DA ON SADRŽI SITNE DELOVE KOJI MOGU DA SE ODVOJE I DA DOVEDU DO OPASNOSTI OD GUŠENJA.

### **Odlaganje proizvoda**

Proizvod nikada ne sme da se stavlja među gradske otpatke. Proverite lokalne propise za instrukcije o odlaganju.

### **Hitni pozivi VAŽNO!**

Ovaj mobilni telefon, kao i svaki drugi mobilni telefon, radi koristeći radio signale, celularnu i zemaljsku mrežu kao i korisnički programisane funkcije, pa zato ne može da garantuje vezu u svim uslovima. Zbog toga, nikada se ne oslanjajte isključivo na mobilni telefon za bitnu komunikaciju (na primer medicinske hitne slučajeve). Upamtite, da bi pozivali i primali pozive, mobilni telefon mora da bude uključen i mora da se nalazi u području sa odgovarajućom jačinom signala. Hitni pozivi ne moraju da budu mogući u svim telefonskim mrežama, odnosno u trenutku kad se neke mrežne usluge i/ili mogućnosti mobilnog telefona koriste. Proverite kod svog dobavljača usluga.

### **Informacije o bateriji**

#### **Punjenje baterije**

- Baterija koja je isporučena sa vašim telefonom nije potpuno napunjena. Savetujemo da punite bateriju 3 časa pre prvog korišćenja telefona. Ako punitu novu bateriju, ili bateriju koja je potpuno ispražnjena, može da prođe neko vreme pre indikacije (indikator na vrhu zasvetli i merač baterije se pojavi na ekranu) da se baterija puni.

- **Primetite** da telefon ne možete da uključite pre nego indikator zasvetli i merač baterije se pojavi na ekranu.
- Baterija sme da se puni samo pri temperaturama između  $+5^{\circ}\text{C}$  i  $+45^{\circ}\text{C}$ .

### Korišćenje i održavanje baterije

Baterija sa mogućnošću punjenja ima dugi rok upotrebe ako se sa njom pravilno rukuje. Nove ili stare, dugo nekorišćene baterije, imaju smanjeni kapacitet za vreme prvih nekoliko korišćenja.

- Vremena razgovora i standby stanja zavise od stvarnih uslova prenosa za vreme korišćenja telefona. Ako se telefon koristi u blizini bazične stanice, troši manje energije pa se vreme razgovora i standby vreme produžavaju.
- Upotrebljavajte samo Ericsson-ove originalne baterije i punjače. Korišćenje ostalih baterija i punjača može da bude opasno i garancija ne obuhvata kvarove na proizvodu koji su posledica korišćenja baterija i punjača koji nisu originalni Ericsson-ovi.
- Ne izlažite bateriju visokim temperaturama, a nikada iznad  $+60^{\circ}\text{C}$ . Za maksimalni kapacitet baterije, upotrebljavajte baterije na sobnoj temperaturi. Ako se

baterija koristi pri niskim temperaturama, kapacitet će biti smanjen.

- Isključite svoj telefon pre uklanjanja baterije.
- Koristite bateriju samo za predviđenu namenu.
- Ne pokušavajte da bateriju nosite odvojeno.
- Nemojte dozvoliti da metalni kontakti na bateriji dodiruju druge metalne predmete. To može da uzrokuje kratak spoj i da ošteti bateriju.
- Ne izlažite bateriju otvorenom plamenu. To može da prouzrokuje eksploziju baterije.
- Nemojte da izlažete bateriju dodiru sa tečnostima.
- Nemojte dozvoliti da baterija dospe u usta. Baterijski elektroliti mogu da budu otrovni ako se progutaju.

### Odlaganje baterije

Baterija se nikada ne sme stavljati među gradske otpatke. Proverite lokalne propise za instrukcije o odlaganju.



## Ograničena garancija

Hvala šta ste kupili ovaj Ericsson-ov Proizvod. Ako želite maksimalno da iskoristite mogućnosti vašeg novog Proizvoda, savetujemo da sledite nekoliko jednostavnih koraka:

- Pročitajte Uputstvo za bezbedno i efikasno korišćenje.
- Pročitajte sve rokove i uslove Ericsson-ove garancije.
- Sačuvajte originalni račun. Biće vam potreban pri zahtevu za garantnu opravku. Ako vašem Ericsson-ovom Proizvodu bude potrebna opravka u garantnom roku, treba da ga vratite prodavcu kod kog je kupljen ili kontaktirajte lokalni Ericsson Call-Centre (pozivni centar) da bi dobili dodatne informacije.

### Naša garancija

Ericsson daje garanciju da ovaj Proizvod nema grešaka u materijalu i izradi u trenutku kupovine, a nakon toga u periodu od narednih dvanaest (12) meseci.

Svi Ericsson dodaci su obuhvaćeni garancijom od jedne (1) godine od dana originalne kupovine od strane korisnika, saglasno sa primenljivim rokovima i uslovima koji su ovde navedeni.

### Šta ćemo da uradimo

Ako, za vreme garantnog roka, uz normalno korišćenje i održavanje, ovaj Proizvod ne bude radio, zbog greške u materijalu ili izradi, Ericsson-ova predstavništva, ovlašćeni distributeri, Service Points (servisna mesta) ili Certified Service Centres (ovlašćeni servisni centri) će, zavisno od mogućnosti, ili opraviti ili zameniti proizvod, pod uslovima koji su ovde navedeni.

### Uslovi

1. Garancija važi samo ako je originalni račun, koji je trgovac izdao kupcu, navodeći datum kupovine i serijski broj, priložen uz Proizvod koji treba opraviti ili zameniti. Ericsson zadržava pravo da odbije garantni servis ako su ove informacije uklonjene ili promenjene posle kupovine Proizvoda od trgovca.
2. Ako Ericsson opravi ili zameni Proizvod, za opravljeni ili zamenjeni Proizvod garancija važi za vreme preostalo u originalnom garantnom roku ili devedeset (90) dana od datuma opravke, zavisno od toga šta je duže. Opravka ili zamena može da se izvrši funkcionalno ekvivalentnim obnovljenim jedinicama. Zamenjeni neispravni delovi ili komponente postaju vlasništvo Ericssona.

3. Ova garancija ne obuhvata neispravan rad Proizvoda usled normalnog trošenja ili zbog zloupotrebe, uključujući ali ne i ograničeno na korišćenje drukčije od normalnog i uobičajenog, u skladu sa Ericsson-ovim uputstvom za korišćenje i održavanje Proizvoda. Ova garancija ne obuhvata ni neispravan rad Proizvoda usled nezgode, modifikacije ili prilagođivanja, više sile, neadekvatne ventilacije ili oštećenje prouzrokovano tečnostima.
4. Ova garancija ne pokriva greške u radu Proizvoda usled instalacionih opravki, modifikacija ili neprikladne opravke učinjene od Service Point (servisno mesto) koje nije Ericsson-ovo ili Certified Service Centre (ovlašćeni servisni centar) ili otvaranja Proizvoda od lica koja nisu ovlašćena od strane Ericsson-a.
5. Garancija ne obuhvata kvarove Proizvoda uzrokovane korišćenjem pribora koji nije originalni Ericsson-ov.
6. Neovlašćeno uništenje bilo kog od pečata na Proizvodu poništava garanciju.
7. NE POSTOJE DRUGE IZRIČNE GARANCIJE, BILO PISMENE BILO USMENE, OSIM OVE ŠTAMPANE OGRANIČENE GARANCIJE. SVE PROIZILAZEĆE GARANCIJE, UKLJUČUJUĆI NEOGRANIČENE PROIZILAZEĆE GARANCIJE

ILI TRGOVINU ILI ZADOVOLJAVANJE ODREĐENE NAMENE, SU OGRANIČENE NA TRAJANJE OVE OGRANIČENE GARANCIJE. NI U KOM SLUČAJU ERICSSON NIJE ODGOVORAN ZA SLUČAJNE ILI POSLEDIČNE ŠTETE BILO KOJE VRSTE, UKLJUČUJUĆI (ALI NE OGRANIČENO SAMO NA) GUBITAK DOBITI ILI KOMERCIJALNI GUBITAK, OVE ŠTETE SE MOGU U PUNOJ MERI ZAKONSKI ODBACITI.

Neke zemlje ne dozvoljavaju isključivanje ili ograničavanje slučajne ili posledične štete, odnosno ograničavanje trajanja proizilazećih garancija, stoga pređašnja ograničenja ili isključenja možda za vas ne vrede. Ova garancija vam daje izvesna zakonska prava, a možete da imate dodatna prava koja mogu da se razlikuju od zemlje do zemlje.

### **Internacionalni servisi**

Ako vaš Ericsson-ov Proizvod treba servis u zemlji u kojoj ga niste kupili, u garantnom roku, vaš Ericsson-ov Proizvod možete da servisirate u svim zemljama gde se istovetan Proizvod prodaje od strane ovlašćenog Ericsson-ovog distributera. Za informaciju da li se vaš

Proizvod prodaje u zemlji u kojoj se nalazite, molimo da nazovete lokalni Call-Centre (pozivni centar). Za servis vam je potreban originalni račun sa datumom kupovine i serijskim brojem. Molimo primetite da određene usluge nisu moguće izvan zemlje u kojoj ste Proizvod kupili, na primer zbog činjenice da vaš Ericsson-ov Proizvod može da ima unutrašnjost ili spoljašnjost koje su drukčije od istovetnih modela koji se prodaju u drugim zemljama. Takođe mogu da budu smanjene mogućnosti opravki SIM-zaključanih Proizvoda.

## Declaration of Conformity

We, **Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentornet 221 83 Lund, Sweden**

declare under our sole responsibility that our product

**Ericsson type 110 1502-BV**

to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards TBR 19, TBR 20, ETS 300 342-1 and EN 60950, following the provisions of, Radio & Teleterminals directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low voltage directive 73/23/EEC.

Lund, November 2000

*Place & date of issue*



*Anders Torstensson, President BU GSM*

**CE 0682**

Ispunjavamo uslove R&TTE direktive (99/5/EC).



Not for Commercial Use

# Indeks

## A

Alfabeti  
izbor 18

## B

Baterija 7  
odvajanje punjača 8  
priključivanje 6  
punjenje 7  
Brojevi za hitne slučajeve 10  
Budilnik 60  
isključivanje 60  
podešavanje vremena 60

## C

Cena poziva 50  
postavljanje jedinačne cene  
poziva 51  
postavljanje kreditnog  
ograničenja 51  
Centar za usluge 32

## Č

Časovnik. Pogledajte Vreme  
Čitanje poruke 34  
Čuvanje broja 19

## D

Datum 30  
podešavanje 30

## E

Ekran  
početni/završni prikaz 30  
svetlo 28  
tekstovi pomoći 16  
Erix 62

## F

Fiksni brojevi 54  
smeštanje 54  
Fiksno biranje 54  
uključivanje 54  
Funkcije tastera 12, 13  
prečice 69

## G

Glavno resetovanje 31  
Grupe. Pogledajte Telefonski  
imenik

## H

Handsfri 30  
Hitni pozivi 10

## I

Igre 61  
Erix 62  
Maze 63  
Tetris 62  
Indikator alarma 68  
Indikator baterije 68  
Indikator preusmeravanja 68  
Informacije o području 36  
primanje poruka o području 36  
Informacije o stanicu 36  
Int. broj za hitne slučajeve 10  
Internacionalni pozivi 10  
Isključivanje mikrofona 9  
Isključivanje telefona 9  
Izbor pozivne kartice 57

## J

Jačina u slušalici 9  
Jezik na ekranu 16

## K

Kalkulator 61  
Konferencijski pozivi 49  
dodavanje učesnika 49  
izdvajanje učesnika 49

oslobađanje svih učesnika 50  
oslobađanje učesnika 49  
podešavanje 49

## **L**

Lični zvuk zvona 27  
Linija  
  izbor linije 56  
Lista poziva 24  
  pozivni broj 24  
Listanje 12

## **M**

Maze 63  
Meniji 13  
  izbor menija 14  
  izlazak iz menija 14  
  pomeranje (listanje) kroz 13  
  prečice 15  
  tekst na ekranu 15  
Mikrofon  
  isključivanje 9  
  utišavanje 9  
Minutni podsetnik 28  
Moje prečice 29  
  dodavanje funkcije 29  
  uklanjanje funkcije 29

Mreža 58  
  izbor 58  
  načini traženja 59  
  prioritet 58

## **N**

Način odgovaranja 30

## **O**

Odabrane strane 41  
  dodavanje odabrane strane 41  
Odbijanje poziva 11  
Odgovaranje na poziv 11  
Ograničenje poziva 53  
  promena lozinke 54  
  promena statusa 54  
Otvaranje polazne strane  
(homepage) 39  
Otvaranje WAP strane 39

## **P**

PIN  
  promena 52  
PIN2  
  promena 52  
Ponovno biranje 9  
  automatsko 9

Poruke. Pogledajte Tekstualne  
poruke  
Pozivanje 9  
Pozivi

  hitni 10  
  internacionalni 10  
  konferencijski 49  
  odbijanje 11  
  odgovor 11  
  ponovno biranje 9  
  pozivanje 9  
  prebacivanje između poziva 48  
  prikazivanje vašeg broja 11  
  primanje 11  
  sakrivanje vašeg broja 11  
  stavljanje na čekanje 48, 49  
  završavanje 9  
Pozivi kreditnom karticom 56  
  čuvanje broja 57  
  pozivanje 57  
Prebacivanje sa poziva na poziv 48  
Prečice 15, 69  
Preusmeravanje poziva  
  indikator preusmeravanja 68  
  isključivanje 47  
  uključivanje 46

Prihvatanje poziva 55  
Prikazivanje vašeg broja 11  
Primanje poziva 11  
Profili  
  izbor 44  
Promena telefonskih linija 56  
Prosledivanje poziva. Pogledajte  
Preusmeravanje poziva  
PUK 52  
Punjač  
  odvajanje 8  
  Punjenje baterije 7

**S**  
Sakrivanje vašeg broja 11  
Sastavljanje telefona 4  
Signal poruke 28  
SIM kartica  
  deblokiranje 52  
  resetovanje 64  
  umetanje 5  
Slanje poruke 32  
Slova  
  unos 18  
SMS. Pogledajte Tekstualne poruke  
Sveska 11

**T**  
Tastatura 3  
Tasteri jačine 11, 13  
Tekstovi pomoći 16  
Tekstualne poruke  
  brisanje 35  
  čitanje 34  
  čuvanje 35  
  odgovaranje 34  
  odgovor se zahteva 33  
  pozivanje broja telefona 35  
  prosleđivanje 35  
  slanje 32  
  tipovi poruka 33  
Telefaks, slanje i primanje 59  
Telefon  
  isključivanje 9  
  uključivanje 8  
Telefonski imenik 19  
  brisanje broja telefona 21  
  čuvanje broja 19  
  grupe 22  
  izmena broja telefona 21  
  izmena imena 21  
  memorija 21  
  memorija kartice 21

memorija telefona 21  
pozivanje sa 19  
prečice 20  
provera memorije 22  
redosled sortiranja 21  
tražiti unošenje 20  
  zaštita od prepisivanja 22  
Tetris 62  
Tonski signali  
  isključivanje 11  
Trajanje poziva 50  
Tražiti unošenje 20

**U**  
Uključivanje telefona 8  
Upravljanje govorom  
  biranje 45  
  odbijanje 45  
  odgovor 45  
Usluga govorne pošte 25  
  čuvanje broja 25  
  poziv 25  
Usluga identifikovanja pozivajuće  
  linije (CLI) 11  
Usluga odgovaranja. Pogledajte  
Usluga govorne pošte

Usluga poziva na čekanju 47  
isključivanje 47  
uključivanje 47  
Usluge na mreži 63  
Usluge pozivne kartice  
aktiviranje 56  
Utišavanje mikrofona 9

## **V**

Vreme 29  
automatska vremenska zona 29  
format 29  
podešavanje vremena 29

## **W**

WAP  
odabrane strane 41  
otvaranje polazne strane  
(homepage) 39  
otvaranje WAP strane 39  
priprema telefona 37  
unos WAP podešavanja 38  
WAP profili 42

## **Z**

Zabrana poziva. Pogledajte  
Ograničenje poziva

Zahtev za odgovorom (SMS) 33  
Zaključavanje SIM kartice  
aktiviranje/poništanje 52  
Zaključavanje tastature 28  
automatsko 28  
otključavanje 29  
ručno 28  
Zaključavanje telefona  
aktiviranje/poništanje 53  
automatsko zaključavanje 53  
promena bezbednosnog koda 53  
uključivanje 53  
Zatvorene grupe korisnika 55  
Završavanje poziva 9  
Znak plus (+) 10  
Zvono nečujno 26  
Zvuk budilnika 60  
Zvuk tastera 28  
Zvuk zvona  
isključivanje 26  
izbor 26  
jačina 28  
komponovanje sopstvene  
melodije 27  
lični 27

pojačavanje zvona 26  
signal poruke 28